七十五

中

資治通鑑卷第二百七十一

後梁紀六 起屠維單閼十月盡玄黓敦牂凡三年有奇

均王下

貞明五年冬十月出濛爲楚州團練使　晉王如魏州發徒數萬廣德勝北城日與梁人爭大小百餘戰互有勝負左射軍使石敬瑭與梁人戰于河壖梁人擊敬瑭斷其馬甲橫衝兵馬使劉知遠以所乘馬授之自乘斷甲者徐行爲殿梁人疑有伏不敢迫俱得免敬瑭以是親愛之敬瑭知遠其先皆沙陀人敬瑭李嗣源之壻也　劉鄩圍張萬進於兗州經年城中

危窘晉王方與梁人戰河上力不能救萬進遣親將劉處讓乞師於晉晉王未之許處讓於軍門截耳曰苟不得請生不如死晉王義之將為出兵會鄧已屠宛州族萬進乃止以處讓為行臺左驍衛將軍處讓滄州人也　十一月吳武寧節度使張崇寇安州丁丑以劉鄩為秦寧節度使同平章事　辛卯王瓚引兵至戚城與李嗣源戰不利　梁築壘貯糧於潘張距楊村五十里十二月晉王自將騎兵自河南岸西上邀其餉者俘獲而還梁人伏兵於要路晉兵大敗晉王以數騎走梁數百騎圍之李紹榮識其旗幟

騎奮擊救之僅免戊戌晉王復與王瓚戰於河南瓚先勝獲晉將石君立等既而大敗乘小舟度河走保北城失亡萬計帝聞石君立勇欲將之繫於獄而厚餉之使人誘之君立曰我晉之敗將而為用於梁雖竭誠効死誰則信之人各有君何忍反為仇讎用哉帝猶惜之盡殺所獲晉將獨置君立晉王乘勝遂拔濮陽帝召王瓚還以天平節度使戴思遠代為北面招討使屯河上以拒晉人　己酉蜀雄武節度使兼中書令王宗朗有罪削奪官爵復其姓名曰全師朗命武定節度使兼中書令桑弘志討之　吳禁民私

畜兵器盜賊益繁御史臺主簿京兆盧樞上言今四方分爭宜教民戰且善人畏法禁而姦民弄干戈是欲偃武而反招盜也宜團結民兵使之習戰自衛鄉里從之

六年春正月戊辰蜀桑弘志克金州執全師朗獻于成都蜀主釋之　吳張崇攻安州不克而還崇在廬州貪暴不法廬江民訟縣令受賕徐知誥遣侍御史欲以威崇廷式曰雜端推事知雜事楊廷式往按之欲以威崇廷式曰械繫其體至重職業不可不行知誥曰何如廷式曰械繫張崇使吏如昇州簿責都統知誥曰所按者縣令耳何至於是廷式曰縣令微官張崇使之取民財轉獻都統耳豈可捨大而詰小乎知誥謝之曰固知小事不足相煩以是益重之廷式泉州人也　晉王自得魏州以李建及爲魏博內外牙都將將銀槍效節都建及爲人忠壯所得賞賜悉分士卒與同甘苦故能得其死力所向立功同列疾之宦者韋令圖監建及軍諮於晉王曰建及以私財驟施此其志不小不可使將牙兵王疑之建及知之自恃無它行之自若三月王罷建及軍職以爲代州刺史　漢楊洞潛請立學校開貢舉設銓選漢主巖從之　夏四月乙亥以

尚書左丞李琪爲中書侍郎同平章事琪琰之弟也性踈俊挾趙巖張漢傑之勢頗通賄賂蕭頃與琪同爲相頃謹密而陰伺琪短久之有以攝官求仕者琪輒改攝爲守頃奏之帝大怒欲流琪遠方趙張左右之止罷爲太子少保　河中節度使巢王友謙以兵襲取同州逐忠武節度使程全暉全暉奔大梁友謙以其子令德爲忠武留後表求節鉞帝怒不許既而懼友謙怨望己酉以友謙兼忠武節度使制下友謙已求節鉞於晉王晉王以墨制除令德忠武節度使吳宣王重厚恭恪徐溫父子專政王未嘗有不平之意形於言色溫以是安之及建國稱制尤非所樂多沈飲鮮食遂成寢疾五月溫自金陵入朝議當爲嗣者或希溫意言曰蜀先主謂武矣嗣子不才君宜自取溫正色曰吾果有意取之當在誅張顥之初豈至今日邪使楊氏無男有女亦當立之敢妄言者斬乃以王命迎丹楊公溥監國徙溥兄濛爲舒州團練使己丑宣王殂六月戊申溥即吳王位尊母王氏曰太妃　丁巳蜀以司徒兼門下侍郎同平章事周庠同平章事充永平節度使　帝以泰寧節度使劉鄩爲河東道招討使帥感化節度使尹皓靜勝節度使

温昭圖莊宅使段凝攻同州　閏月庚申朔蜀主作
高祖原廟于萬里橋帥后妃百官用褻味作鼓吹祭
之華陽尉張士喬上疏諫以爲非禮蜀主怒欲誅之
太后以爲不可乃削官流黎州士喬感憤赴水死
劉鄩等圍同州朱友謙求救于晉秋七月晉王遣李
存審李嗣昭李建及慈州刺史李存賢將兵救之
乙卯蜀主下詔北巡以禮部尚書兼成都尹長安韓
昭爲文思殿大學士位在翰林承旨上昭無文學以
便佞得幸出入宮禁就蜀主乞通渠巴集數州刺史
賣之以營居第蜀士許之識者知蜀之將亡八月戊

辰蜀主發成都被金甲冠珠帽執弓矢而行旌旗兵
甲亘百餘里雒令段融上言不宜遠離都邑當委大
臣征討不從九月次安遠城　李存審等至河中即
日濟河梁人素輕河中兵每戰必窮追不置存審選
精甲二百雜河中兵直壓劉鄩壘鄩出千騎逐之知
晉人已至大驚自是不敢輕出晉人軍于朝邑河中
事梁久將士皆持兩端諸軍大集匊粟踊貴友謙諸
子說友謙且歸款於梁以退其師友謙曰昔晉王親
赴吾急秉燭夜戰今方與梁相拒又命將星行分我
資糧豈可負邪晉人分兵攻華州壞其外城李存審

等按兵累旬乃進逼劉鄩營鄩等悉衆出戰大敗收餘衆退保羅文寨又旬餘存審謂李嗣昭曰獸窮則搏不如開其走路然後擊之乃遣人牧馬於沙苑鄩等宵遁追擊至渭水又破之殺獲甚衆存審等移檄告諭關右引兵略地至下邽謁唐帝陵哭之而還河中兵進攻崇州靜勝節度使温昭圖甚懼帝使供奉官竇維詵之曰公所有者華原美原兩縣耳雖名節度使實一鎮將比之雄藩豈可同日語也公有意欲之乎昭圖曰然維曰當爲公圖之即教昭圖表求移鎮帝以汝州防禦使華温琪權知靜勝留後冬十

月辛酉蜀主如武定軍數日復還安遠　十一月戊子朔蜀主以兼侍中王宗儔爲山南節度使西北面都招討行營安撫使天雄節度使同平章事王宗昱永寧軍使王宗晏左神勇軍使王宗信爲三招討以副之將兵伐岐出故關壁於咸宜入良原丁酉王宗儔攻隴州岐王自將萬五千人屯汧陽癸卯蜀將陳彦威出散關敗岐兵于箭筈嶺蜀兵食盡引還宗昱屯秦州宗儔屯上邽宗晏宗信屯威武城庚戌蜀主至利州閬州團練使林思諤發安遠城十二月庚申至利州閬州團練使林思諤來朝請幸所治從之癸亥泛江而下龍舟畫舸輝映

江渚州縣供辦民始愁怨壬申至閬州州民何康女色美將嫁蜀主取之賜其夫家帛百匹夫一慟而卒癸未至梓州　趙王鎔自恃累世鎮成德得趙人心生長富貴雍容自逸治府第園沼極一時之盛多事嬉遊不親政事事皆倚成於僚佐深居府第權移左右行軍司馬李弘規用事於中外官者石希蒙尤以諂諛得幸初劉仁恭使牙將張文禮從其子守文鎮滄州守文詣幽州省其父文禮於後據城作亂滄人討之奔鎮州文禮好誇誕自言知兵趙王鎔奇之養以爲子更名德明悉以軍事委之德明將行營兵從晉王鎔欲寄以腹心使都指揮使符習還以爲防城使鎔晚年好事佛及求仙專講佛經受符籙廣齋醮合煉仙丹盛飾館宇於西山每往遊之登山臨水數月方歸將佐士卒陪從者常不下萬人往來供頓軍民皆苦之是月自西山還宿鶻營莊石希蒙勸王復之它所李弘規言於王曰晉王夾河血戰櫛風沐雨親冒矢石而王專以供軍之資奉不急之費且時方艱難人心難測王久虛府第遠出遊從萬一有姦人爲變閉關相拒將若之何王將歸希蒙密言於王曰弘規妄生猜間出不遜語以劫脅王專

欲誇大於外長威福耳王遂留信宿無歸志弘規乃
教內牙都將蘇漢衡觸帥親軍擐甲拔刃詣帳前白王
曰士卒暴露已久願從王歸弘規因進言曰石希蒙
勸王遊從不已且聞欲陰謀為逆請誅之以謝衆王
不聽牙兵遂大譟斬希蒙首抵於前王怒且懼亟歸
府是夕使其長子副大使昭祚與王德明將兵圍弘
規及李詡之第族誅之連坐者數十家又殺蘇漢衡
收其黨與窮治反狀親軍大恐　吳金陵城成陳彥
謙上費用之籍徐溫曰吾既任公不復會計悉焚之
初閩王審知承制加其從子泉州刺史延彬領平
盧節度使延彬治泉州十七年吏民安之會得白鹿
及紫芝僧浩源以為王者之符延彬由是驕縱密遣
使浮海入貢求為泉州節度使事覺審知誅浩源及
其黨黜延彬歸私第　漢主巖遣使通好于蜀　吳
越王鏐遣使為其子傳琇求昏于楚楚王殷許之
龍德元年春正月甲午蜀主還成都　初蜀主之為
太子高祖為聘兵部尚書高知言女為妃無寵及韋
妃入宮尤見疎薄至是遣還家知言驚什不食而卒
韋妃者徐耕之孫也有殊色蜀主適徐氏見而悅之
太后因納於後宮蜀主不欲娶於母族託云韋昭度

之孫初爲婕妤累加元妃蜀主常列錦步障擊毬其中徃徃遠適而外人不知龔諸香晝夜不絕久而厭之更鑿阜莢以亂其氣結繒爲山及宮殿樓觀於其上或爲風雨所敗則更以新者易之或樂飲繒山涉旬不下山前穿渠通禁中或乘船使歸令宮女秉蠟炬千餘居前船却立照之水面如晝或酣飲禁中鼓吹沸騰以至達旦以是爲常　甲辰徙靜勝節度使鎮許昌昭圖素事趙巖故得温昭圖爲匡國節度使名藩　蜀主吳王屢以書勸晉王稱帝晉王以書示僚佐曰昔王太師亦遺先王書勸以唐室已亡宜自帝一方先王語余云昔天子幸石門吾發兵誅臣當是之時威振天下吾若挾天子據關中自作九錫禪文誰能禁我顧吾家世忠孝立功帝室誓死不爲耳汝它日當務以復唐社稷爲心慎勿效此曹所爲言猶在耳此議非所敢聞也因泣既而將佐及藩鎮勸進不已乃令有司市玉造法物黃巢之破長安也魏州僧傳真之師得傳國寶藏之四十年至是傳真以爲常玉將鬻之或識之曰傳國寶也傳真乃詣行臺獻之將佐皆奉觴稱賀張承業在晉陽聞之亟詣魏州諫曰吾王世忠於唐宜救其患難所以老

奴三十餘年爲王捃拾財賦召補兵馬誓滅逆賊復本朝宗社耳今河北甫定朱氏尚存而王遽即大位殊非從來征伐之意天下其誰不解體乎王何不先滅朱氏復列聖之深讎然後求唐後而立之南取吳西取蜀汎掃宇内合爲一家當是之時雖使高祖太宗復生誰敢居王上者讓之愈久則得之愈堅矣老奴之志無它但以受先王大恩欲爲王立萬年之基耳王曰此非余所願李氏羣下意何承業知不可止慟哭曰諸矦血戰本爲庶家今王自取之誤老奴矣即歸晉陽邑邑成疾不復起 二月吳改元順義 趙

王既殺李弘規李嗣源詢委政於其子昭祚昭祚性驕愎既得大權黨時附弘規者皆族之弘規部兵五百人欲逃聚泣偶語未知所之會諸軍有給賜趙王忿親軍之殺石希蒙獨不時與衆益懼王德明素蓄異志因其懼而激之曰王命我盡阬爾曹吾念爾曹無罪併命欲從王命則不忍不然又獲罪於王柰何衆皆感泣是夕親軍有宿於潭城西門者相與飲酒而謀之酒酣其中驍健者曰吾曹識王太保意今夕富貴決矣即踰城入趙王方焚香受籙二人斷其首而出因焚府第軍校張友順帥衆詣德明第請爲留後德

明復姓名曰張文禮盡滅王氏之族獨置昭祚之妻普寧公主以自託於梁　三月吳人歸吳越王鏐從弟龍武統軍鎰于錢唐鏐亦歸吳將李濤于廣陵徐温以濤爲右雄武統軍鏐以鎰爲鎮海節度副使張文禮遣使告亂于晉王且奉牋勸進因求節鉞晉王方置酒作樂聞之投盃悲泣欲討之僚佐以爲文禮罪誠大然吾方與梁爭不可更立敵於肘腋宜且從其請以安之王不得已夏四月遣節度判官盧質承制授文禮成德留後　陳州刺史惠王友能反舉兵趣大梁詔陝州留後霍彥威宣義節度使王彥章

控鶴指揮使張漢傑將兵討之友能至陳留兵敗走還陳州諸軍圍之　五月丙戌朔改元初劉鄩與朱友謙爲昏鄩之受詔討友謙也至陝州先遣使移書諭以禍福待之月餘友謙不從然後進兵尹皓段凝素忌鄩因譖之於帝曰鄩逗遛養寇俾俟援兵帝信之鄩既敗歸以疾請解兵柄詔聽於西都就醫密令留守張宗奭酖之丁亥卒　六月乙卯朔日有食之庚子詔赦其死降封房陵侯

秋七月惠王友能降唐　晉王既許藩鎮之請求唐舊臣欲以備百官朱友謙遣前禮部尚書蘇循詣行臺循至魏州入牙城望

府廨即拜謂之拜殿見王呼萬歲舞蹈泣而稱臣翌日又獻大筆三十枚謂之畫日筆王大喜即命循以本官爲河東節度副使張承業深惡之　張文禮雖受晉命內不自安復遣間使來告曰王氏爲亂兵所屠公主無恙今臣又遣間使因盧文進求援於契丹已北召契丹乞朝廷發精甲萬人相助自德棣度河則晉人遁逃不暇矣帝疑未決敬翔曰陛下不乘此豐以復河北則晉人不可復破矣宜徇其請不可失也趙張輩皆曰今彊寇近在河上盡吾兵力以拒之猶懼不支何暇分萬人以救張文禮乎且文禮坐持兩端欲以自固於我何利焉帝乃止晉人屢於塞上及河津獲文禮蠟丸絹書晉王皆遣使歸之文禮慙懼文禮忌趙故將多所誅滅答習將趙兵萬人從晉王在德勝文禮請召歸以它將代之且以習子蒙爲都督府參軍遣人齎錢帛勞行營將士以悅之習見晉王泣涕請留晉王曰吾與趙王同盟討賊義猶骨肉不意一旦禍生肘腋吾誠痛之汝苟不忘舊君能爲之復讎乎吾以兵糧助汝習與部將三十餘人舉身投地慟哭曰故使授習等劒使之攘除寇敵自聞變故以來冤憤無訴欲引劒自剄顧無益於死者今

大王念故使輔佐之勤許之復冤習等不敢煩霸府之兵願以所部徑前搏取凶豎以報王氏累世之恩死不恨矣八月庚申晉王以習爲成德留後又命天平節度使閻寶相州刺史史建瑭將兵助之自邢洺而北文禮先病腹疽甲子晉兵拔趙州刺史王鋌降晉王復以爲刺史文禮聞之驚懼而卒其子處瑾祕不發喪與其黨韓正時謀悉力拒晉九月晉兵渡滹沱圍鎮州決漕渠以灌之獲其深州刺史張友順壬辰史建瑭中流矢卒晉王欲自分兵攻鎮州北面招討使戴思遠聞之謀悉楊村之衆襲德勝北城晉王得梁降者知之冬十月己未晉王命李嗣源伏兵於戚城李存審屯德勝先以騎兵誘之僞示羸怯梁兵競進晉王嚴中軍以待之梁兵至晉王以鐵騎三千奮擊梁兵大敗思遠趣楊村士卒爲晉兵所殺傷及自相蹈藉墜河陷冰失亡二萬餘人晉王以李嗣源爲蕃漢內外馬步副揔管同平章事　初義武節度使兼中書令王處直未有子妖人李應之得小兒劉雲郎於陘邑以遺處直曰是兒有貴相使養爲子名之曰都及壯便佞多詐處直愛之置新軍使典之處直有孽子郁無寵奔晉晉王克用以女妻之累遷

至新州團練使餘子皆幼處直以都爲節度副大使欲以爲嗣及晉王存勗討張文禮處直以平日鎮定相爲脣齒恐鎮亡而定孤固諫以爲方禦梁寇且宜赦文禮晉王荅以文禮弑君義不可赦又潛引梁兵恐於易定亦不利處直患之以新州地鄰契丹乃潛遣人語郁使賂契丹召令犯塞務以解鎮州之圍其將佐多諫不聽郁素疾都冒繼其宗乃邀處直求爲嗣處直許之軍府之人皆不欲召契丹都亦慮郁奪其處乃陰與書吏和昭訓謀劫處直會處直與張文禮使者宴於城東暮歸都以新軍數百伏於府第大課刼之曰將士不欲以城召契丹請令公歸西第乃并其妻妾幽之西第盡殺處直子孫在中山及將佐之爲處直腹心者都自爲留後具以狀白晉王晉王因以都代處直　吳徐溫勸吳王祀南郊或曰禮樂未備且唐祀南郊其費巨萬今未能辦也溫曰安有王者而不事天乎吾聞事天貴誠多費何爲唐每郊祀啓南門灌其樞用脂百斛此乃季世奢泰之弊又安足法乎甲子吳王祀南郊配以太祖乙丑大赦加徐知誥同平章事領江州觀察使尋以江州爲奉化軍以知誥領節度使徐溫鬩壽州團練使崔太初苛

察失民心欲徵之徐知誥曰壽州邊隅大鎮徵之恐
爲變不若使其入朝因留之温怒曰一崔太初不能
制如它人何徵爲右雄武大將軍　十一月晉王使
李存審李嗣源守德勝自將兵攻鎮州張處瑾遣其
弟處琪幕僚齊儉謝罪請服晉王不許盡銳攻之旬
日不克處瑾使韓正時將千騎突圍出趣定州欲求
救於王處直晉兵追至行唐斬之　契丹主既許盧
文進出兵王郁又說之曰鎮州美女如雲金帛如山
天皇王速往則皆已物也不然爲晉王所有矣契丹
主以爲然悉發所有之衆而南述律后諫曰吾有西
樓羊馬之富其樂不可勝窮也何必勞師遠出以乘
危徼利乎吾聞晉王用兵天下莫敵脫有危敗悔之
何及契丹主不聽十二月辛未攻幽州李紹宏嬰城
自守契丹長驅而南圍涿州旬日拔之擒刺史李嗣
弼進寇定州王郁告急于晉晉王自鎮州將親軍五
千救之遣神武都指揮使王思同將兵戍狼山之南
以拒之　高季昌遣都指揮使倪可福以卒萬人修
江陵外郭季昌行視責功程之慢杖之季昌女爲可
福子知進婦季昌謂其女曰歸語汝舅吾欲威衆辦
事耳以白金數百兩遺之　是歲漢以尚書左丞倪

曙同平章事　辰溆州蠻侵楚楚寧遠節度副使姚彥章討平之

二年春正月壬午朔王都省王處直於西第處直奮拳毆其胷曰逆賊我何負於汝旣無兵刃將噬其鼻都掣袂獲免未幾處直憂憤而卒　甲午晉王至新城南候騎白契丹前鋒宿新樂涉沙河而南將士皆失色士卒有亡去者主將斬之不能止諸將皆曰虜傾國而來吾衆寡不敵又聞梁寇內侵宜且還師魏州以救根本或請釋鎮州之圍西入井陘避之晉王猶豫未決中門使郭崇韜曰契丹爲王郁所誘本利貨財而來非能救鎮州之急難也王新破梁兵威振夷夏契丹聞王至心沮氣索苟挫其前鋒遁走必矣李嗣昭自潞州至亦曰今彊敵在前吾有進無退不可輕動以搖人心晉王曰帝王之興自有天命契丹其如我何吾以數萬之衆平定山東今遇此小虜而避之何面目以臨四海乃自帥鐵騎五千先進至新城北半出桑林契丹萬餘騎見之驚走晉王分軍爲二逐之行數十里獲契丹主之子時沙河橋狹冰薄契丹陷溺死者甚衆是夕晉王宿新樂契丹主車帳在定州城下敗兵至契丹舉衆退保望都晉王至定

州王都迎謁於馬前宴於府第請以愛女妻王子繼岌戊戌晉王引兵趣望都契丹逆戰晉王以親軍千騎先進遇奚酋禿餒五千騎爲其所圍晉王力戰出入數四自午至申不解李嗣昭聞之引三百騎橫擊之虜退王乃得出因縱兵奮擊契丹大敗逐北至易州會大雪彌旬平地數尺契丹人馬無食死者相屬於道契丹主舉手指天謂盧文進曰天未令我至此乃北歸晉王引兵躡之隨其行止見其野宿之所布藁於地回環方正皆如編翦雖去無一枝亂者歎曰虜用法嚴乃能如是中國所不及也晉王至幽州使二百騎躡契丹之後曰虜出境即還騎恃勇追擊之悉爲所擒惟兩騎自它道走免契丹主責王郁縶之以歸自是不聽其謀晉代州刺史李嗣肱將兵定嬀儒武等州授山北都團練使　晉王之北攻鎮州也李存審謂李嗣源曰梁人聞我在南兵少不攻德勝必襲魏州吾二人聚於此何爲不若分軍備之遂分軍屯澶州戴思遠果悉楊村之衆趣魏州嗣源引兵先之軍於狄公祠下遣人告魏州使爲之備思遠至魏店嗣源遣其將石萬全將騎兵挑戰思遠知有備乃西度洹水拔成安大掠而還又將兵五萬攻德勝

北城重塹複壘斷其出入晝夜急攻之李存審悉力拒守晉王聞德勝勢危二月自幽州赴之五日至魏州思遠聞之燒營遁還楊村　蜀主好爲微行酒肆倡家靡所不到惡人識之乃下令士民皆著大裁帽晉天平節度使兼侍中閻寶築壘以圍鎮州決呼沱水環之內外斷絕城中食盡丙午遣五百餘人出求食寶縱其出欲伏兵取之其人遂攻長圍寶輕之不爲備俄數千人繼至諸軍未集鎮人遂壞長圍而出縱火攻寶營寶不能拒退保趙州鎮人悉毀晉之營壘取其芻粟數日不盡晉王聞之以昭義節度使兼中書令李嗣昭爲北面招討使以代寶　夏四月

嗣軍使王承綱女將嫁蜀主取之入宮承綱請之蜀主怒流於茂州女聞父得罪自殺　甲戌張處瑾遣兵千人迎糧於九門李嗣昭設伏於故營邀擊之殺獲殆盡餘五人匿於牆墟間嗣昭環馬而射之鎮兵發矢中其腦嗣昭箙中矢盡拔矢於腦以射之一發而殪會日暮還營創流血不止是夕卒晉王聞之不御酒肉者累日嗣昭遺命悉以澤潞兵授節度判官任圜使督諸軍攻鎮州號令如一鎮人不知嗣昭之死圜三原人也晉王以天雄馬步都指揮使振武節

度使李存進爲北面招討使命嗣昭諸子護喪歸葬晉陽其子繼能不受命帥父牙兵數千自行營擁喪歸潞州晉王遣母弟存渥馳騎追諭之兄弟俱忿欲殺存渥存渥逃歸嗣昭七子繼儔繼韜繼達繼忠繼能繼襲繼遠繼儔爲澤州刺史當襲爵素懦弱繼韜凶狡囚繼儔於別室詐令士卒劫已爲留後繼韜陽讓以事白晉王晉王以用兵方殷不得已改昭義軍曰安義以繼韜爲留後　閻寶慙憤疽發於背甲戌卒　漢主巖用術士言遊梅口鎮避災其地近閩之西鄙閩將王延美將兵襲之未至數十里偵者告之巖遁逃僅免　五月乙酉晉李存進至鎮州營于東垣渡夾呼沱水爲壘　晉衛州刺史李存儒本姓楊名婆兒以俳優得幸於晉王頗有膂力晉王賜姓名以爲刺史專事掊斂防城卒皆徵月課縱歸八月莊宅使段凝與步軍都指揮使張朗引兵夜度河襲之詰旦登城執存儒遂克衛州戴思遠又與凝攻陷淇門共城新鄉於是澶州之西相州之南皆爲梁有晉人失軍儲三之一梁軍復振帝以張朗爲衛州刺史朗徐州人也　九月戊寅朔張處瑾使其弟處球乘李存進無備將兵七千人奄至東垣渡時晉之騎兵

亦向鎮州城下兩不相遇鎮兵及存進營門存進狼狽引十餘人鬬于橋上鎮兵退晉騎兵斷其後夾擊之鎮兵殆盡存進亦戰沒晉王以蕃漢馬步揔管李存審爲北面招討使鎮州食竭力盡處瑾遣使詣行臺請降未報存審兵至城下丙午夜城中將李再豐爲內應密投縋以納晉兵比明畢登執處瑾兄弟家人及其黨高濛李翥齊儉送行臺趙人皆請而食之磔張文禮尸於市趙王故侍者得趙王遺骸於灰燼中晉王命祭而葬之以趙將符習爲成德節度使烏震爲趙州刺史趙仁貞爲深州刺史李再豐爲冀州刺史震信都人也符習不敢當成德辭曰故使無後而未葬習當斬衰以葬之俟禮畢聽命既葬即詣行臺趙人請晉王兼領成德節度使從之晉王割相衛二州置義寧軍以習爲節度使習辭曰魏博霸府不可分也願得河南一鎮習自取之乃以爲天平節度使東南面招討使加李存審兼侍中　十一月戊寅晉特進河東監軍使張承業卒曹太夫人詣其第爲之行服如子姪之禮晉王聞其喪不食者累日命河東留守判官何瓚代知河東軍府事　十二月晉王以魏博觀察判官晉陽張憲兼鎮冀觀察判官權鎮

州軍府事魏州稅多逋負晉王以讓司錄濟陰趙季良季良曰殿下何時當平河南王怒曰汝職在督稅職之不修何敢預我軍事季良對曰殿下方謀攻取而不愛百姓一旦百姓離心恐河北亦非殿下之有況河南乎王悅謝之自是重之每預謀議　是歲契丹改元天贊　大封王躬乂性殘忍海軍統帥王建殺之自立復稱高麗王以開州爲東京平壤爲西京建儉約寬厚國人安之

資治通鑑卷第二百七十一

資治通鑑卷第二百七十二

端明殿學士兼翰林侍讀學士大中大夫提舉西京嵩山崇福宮上柱國河內郡開國公食邑二千六百戶食實封壹阡戶臣司馬光奉勅編集

後唐紀一　昭陽協洽一年

莊宗光聖神閔孝皇帝上

同光元年春二月晉王下教置百官於四鎮判官中選前朝士族欲以爲相河東節度判官盧質爲之首質固辭請以義武節度判官豆盧革河東觀察判官盧程爲之王即召革程拜行臺左右丞相以質爲禮部尚書　梁王遣兵部侍郎崔協等冊命吳越王鏐

爲吳越國王丁卯鏐始建國儀衞名稱多如天子之制謂所居曰宮殿府署曰朝廷教令下統內曰制勑將吏皆稱臣惟不改元表疏稱吳越國而不言軍以清海節度使兼侍中傳瓘爲鎭海鎭東留後總軍府事置百官有丞相侍郎郎中員外郎客省等使　李繼韜雖受晉王命爲安義留後終不自安幕僚魏琢牙將申蒙復從而間之曰晉朝無人終爲梁所併耳會晉王置百官三月召監軍張居翰節度判官任圜赴魏州琢蒙復說繼韜曰王急召二人情可知矣繼韜弟繼遠亦勸繼韜自託於梁繼韜乃使繼遠詣大梁請以澤潞爲梁臣梁主大喜更命安義軍曰匡美以繼韜爲節度使同平章事繼韜以二子爲質安義舊將裴約戍澤州泣諭其衆曰余事故使踰二紀見其分財享士志滅仇讎不幸捐館柩猶未葬而郎君遽背君親吾寧死不能從也遂據州自守梁主以其驍將董璋爲澤州刺史將兵攻之繼韜散財募士堯山人郭威往應募威使氣殺人繫獄繼韜惜其才勇而逸之　契丹寇幽州晉王問帥於郭崇韜崇韜薦橫海節度使李存審存審時存審弘病已卯徙存審爲盧龍節度使輿疾赴鎭以蕃漢馬步副總管李嗣源領

橫海節度使　晉王築壇於魏州牙城之南夏四月己巳升壇祭告上帝遂即皇帝位國號大唐大赦改元尊母晉國太夫人曹氏爲皇太后嫡母秦國夫人劉氏爲皇太妃以豆盧革爲門下侍郎盧程爲中書侍郎並同平章事郭崇韜張居翰爲樞密使盧質馮道爲翰林學士張憲爲工部侍郎租庸使又以義武掌書記李德休爲御史中丞德休繹之孫也詔盧程晉陽冊太后太妃初太妃無子性賢不妒忌太后爲武皇侍妾太妃常勸武皇善待之太后亦自謙退由是相得甚歡及受冊太妃詣太后宮賀有喜色太后怊怊不自安太妃曰願吾兒享國久長吾輩獲沒于地園陵有主餘何足言因相向歔欷豆盧革盧程皆輕淺無他能上特以其衣冠之緒霸府元僚故用之初李紹宏爲中門使郭崇韜訓之至是自幽州召還崇韜惡其舊人位在己上乃薦張居翰爲樞密使以紹宏爲宣徽使紹宏由是恨之居翰和謹畏事軍國機政皆崇韜掌之支度務使孔謙自謂才能勤效應爲租庸使衆議以謙人微地寒不當遽總重任故崇韜薦張憲以謙副之謙亦不悅以魏州爲興唐府建東京又於太原府建西京又以鎮州爲眞定府建北

都以魏博節度判官王正言爲禮部尚書行興唐尹太原馬步都虞候孟知祥爲太原尹充西京副留守潞州觀察判官任圜爲工部尚書兼眞定尹充北京副留守皇子繼岌爲北都留守興聖宮使判六軍諸衛事時唐國所有凡十三即度五十州閏月追尊帝考晉王曰太祖武皇帝立宗廟於晉陽以高祖太宗懿宗昭宗洎懿祖以下爲七室甲午埶丹寇幽州至易定而還時埶丹屢入寇鈔掠饋運幽州食不支半年衛州爲梁所取潞州內叛人情岌岌以爲梁未可取帝患之會鄆州將盧順密來奔先是梁天平節度使戴思遠屯楊村聞順密與巡檢使劉遂嚴都指揮使燕顒守鄆州順密言於帝曰鄆州守兵不滿千人遂嚴顒皆失衆心可襲取也郭崇韜等皆以爲懸軍遠襲萬一不利虛棄數千人順密不可從帝密召李嗣源於帳中謀之曰梁人志在吞澤潞不備東方若得東平則潰其心腹東平果可取乎嗣源自胡柳有度河之慙常欲立奇功以補過對曰今用兵歲久生民疲弊苟非出奇取勝大功何由可成臣願獨當此役必有以報帝悅壬寅遣嗣源將所部精兵五

千自德勝趣鄆州比及楊劉日已暮陰雨道黑將士皆不欲進高行周曰此天贊我也彼必無備夜度河至城下鄆人不知　李從珂先登殺守卒啓關納外兵進攻牙城城中大擾癸卯旦嗣源兵盡入遂拔牙城劉遂嚴燕顒奔大梁嗣源禁焚掠撫吏民執知州事節度副使崔簡判官趙鳳送與唐帝大喜曰總管眞奇才吾事集矣即以嗣源爲天平節度使梁主聞鄆州失守大懼斬劉遂嚴燕顒於市罷戴思遠招討使降授宣化留後遣使詰讓北面諸將段凝王彥章等趣令進戰敬翔知梁室已危以繩內靴中入見梁主曰先帝取天下不以臣爲不肖所謀無不用今敵勢益彊而陛下棄忽臣言臣身無用不如死引繩將自經梁主止之問所欲言翔曰事急矣非用王彥章爲大將不可救也梁主從之以彥章代思遠爲北面招討使仍以段凝爲副帝聞之自將親軍屯澶州命蕃漢馬步都虞候朱守殷守德勝戒之曰王鐵槍勇決乘憤激之氣必來唐突宜詳備之守殷王幼時所役蒼頭也又遣使遺吳王書告以已克鄆州請同舉兵擊梁五月使者至吳徐溫欲持兩端將舟師循海而北助其勝者嚴可求曰若梁人邀我登陸爲援何

以拒之溫乃止　梁主召問王彥章以破敵之期彥章對曰三日左右皆失笑彥章出兩日馳至滑州辛酉置酒大會陰遣人具舟於楊村夜命甲士六百皆持巨斧載冶者具鞴炭乘流而下會飲尚未散彥章陽起更衣引精兵數千循河南岸趨德勝天微雨朱而彥章引兵急擊南城浮橋斷南城遂破斬首數千級時受命適三日矣守殿以小舟載甲士濟河救之不及彥章進攻潘張麻家口景店諸寨皆拔之聲勢大振帝遣宦者焦彥賓急趨楊劉與鎮使李周固守命守殿棄德勝北城撤屋爲栰載兵械浮河東下助楊劉守備其芻糧薪炭於澶州所耗失殆半王彥章亦撤南城屋材浮河而下各行一岸每遇灣曲輒於中流交鬬飛矢雨集或全舟覆沒一日百戰互有勝負比及楊劉殆亡士卒之半已巳王彥章段凝以十萬之衆攻楊劉百道俱進晝夜不息連巨艦九艘橫亘河津以絕援兵城垂陷者數四賴李周悉力拒之與士卒同甘苦彥章不能克退屯城南爲連營以守之楊劉告急於帝請日行百里以赴之帝引兵救之曰李周在內何憂日行六十里至不廢畋獵六月乙亥至楊劉梁

兵塹壘重複嚴不可入帝患之問計於郭崇韜對曰今彥章據守津要意謂可以坐取東平苟大軍不南則東平不守矣臣請築壘於博州東岸以固河津既得以應接東平又可以分賊兵勢但慮彥章詗知徑來薄我城不能就願陛下募敢死之士日令挑戰以綴之苟彥章旬日不東則城成矣時李嗣源守鄆州河北聲問不通人心漸離不保朝夕會梁右先鋒指揮使康延孝密請降於嗣源延孝者太原胡人有罪亡奔梁時隸段凝麾下嗣源遣押牙臨漳范延光送延孝蠟書詣帝延光因言於帝曰楊劉控扼已固梁人必不能取請築壘馬家口以通鄆州之路帝從之遣崇韜將萬人夜發倍道趣博州至馬家口度河築城晝夜不息帝在楊劉與梁人晝夜苦戰崇韜築新城凡六日王彥章聞之將兵數萬人馳至戊子急攻新城連巨艦十餘艘於中流以絕援路時板築僅畢城猶卑下沙土疏惡未有樓櫓及守備崇韜慰勞士卒以身先之四面拒戰遣間使告急於帝帝自楊劉引大軍救之陳於新城西岸城中望之增氣大呼叱梁軍梁人斷紲歛艦帝艤舟將度彥章解圍退保鄒家口鄆州奏報始通李嗣源密表請正朱守殷覆軍

之罪帝不從　秋七月丁未帝引兵循河而南彥章等棄鄆家口復趨楊劉甲寅遊奕將李紹興敗梁遊兵於清丘驛南吸凝以爲唐兵已自上流渡驚駭失色面數彥章尤其深入　乙卯蜀侍中魏王宗侃卒　戊午帝遣騎將李紹榮直抵梁營擒其斥候梁人益恐又以火桄焚其連艦王彥章等聞帝引兵已至鄆家口已未解楊劉圍走保楊村唐兵追擊之復屯德勝梁兵前後急攻諸城士卒遭矢石溺水暍死者且萬人委棄資糧鎧仗鍋幕動以千計楊劉比至圍解城中無食已三日矣　王彥章疾趙張亂政及爲

訓使謂所親曰待我成功還當盡誅簽臣以謝天下趙張聞之私相謂曰我輩寧死於沙陀不可爲彥章所殺相與協力傾之段凝素疾彥章之能而諂附趙張在軍中與彥章動相違戾百方沮撓之惟恐其有功潛伺彥章過失以聞於梁主每捷奏至趙張悉歸功於凝由是彥章功竟無成及歸楊村梁主信讒猶恐彥章旦夕成功難制徵還大梁使將兵會董璋攻澤州甲子帝至楊劉勞李周曰微卿善守吾事敗矣　中書侍郎同平章事盧程以私事干興唐府府吏不能應鞭吏背光祿卿兼興唐少尹任圜圜之弟

帝之從姊壻也詣程訴之程罵曰公何等蟲豸欲倚婦力邪團訴於帝帝怒曰朕誤相此癡物乃敢辱吾九卿欲賜自盡盧質力救之乃貶右庶子　裴約遣間使告急於帝帝曰吾兄不幸乃生梟鏡裴約獨能知逆順顧謂北京內牙馬步軍都指揮使李紹斌曰澤州彈丸之地朕無所用卿爲我取裴約以來八月壬申紹斌將甲士五千救之未至城已陷約死帝深惜之　甲戌帝自楊劉還興唐　梁主命於滑州決河東注曹濮及鄆以限唐兵　初梁主遣段凝監大軍於河上敬翔李振屢請罷之梁主曰凝未有過振曰

俟其有過則社稷危矣至是凝厚賂趙張求爲招討使翔振力爭以爲不可趙張主之竟代王彥章爲北面招討使於是宿將憤怒士卒亦不服天下兵馬副元帥張宗奭言於梁主曰臣爲副元帥雖衰朽猶足爲陛下扞禦北方段凝晚進功名未能服人衆議洶洶恐貽國家深憂敬翔曰將帥繫國安危今國勢已爾陛下豈可尚不留意邪梁主皆不聽戊子凝將全軍五萬營于王村自高陵津濟河剽掠澶州諸縣至于頓丘梁主又命王彥章將保鑾騎士及它兵合萬人屯鄆之境謀復鄆州以張漢傑監其軍庚寅帝

引兵屯朝城戊戌康延孝帥百餘騎來奔帝解所御錦袍玉帶賜之以爲南面招討都指揮使領博州刺史帝屏人問延孝以梁事對曰梁朝地不爲狹兵不爲少然迹其行事終必敗亡何則主既暗懦趙張兄弟擅權內結宮掖外納貨賂宮之高下唯視賂之多段凝智勇俱無一旦居王彥章霍彥威之右自將兵以來專率斂行伍以奉權貴少不擇才德不校勳勞段凝智勇俱無一旦居王彥梁主每出一軍不能專任將帥常以近臣監之進止可否動爲所制近又聞欲數道出兵令董璋引陝虢澤潞之兵自石會關趣太原霍彥威以汝洛之兵自相衛邢洛寇鎮定王彥章張漢傑以禁軍攻鄆州段凝屯晏球以大軍當陛下決以十月大舉臣竊觀梁兵聚則不少分則不多願陛下養勇蓄力以待其分兵帥精騎五千自鄆州直抵大梁擒其僞主旬月之間天下定矣帝大悅　蜀主以文思殿大學士韓昭內皇城使潘在迎武勇軍使顧在珣爲狎客陪侍遊宴與宮女雜坐或爲豔歌相唱和或談嘲謔浪鄙俚褻慢無所不至蜀主樂之在珣彥朗之子也時樞密使宋光嗣等專斷國事恣爲威虐務徇蜀主之欲以盜其權宰相王鍇庾傳素等各保寵祿無敢規正潘

在迎每勸蜀主誅諫者無使謗國嘉州司馬劉贊獻陳後主三閣圖并作歌以諷賢良方正蕭禹卿對策語極切直蜀主雖不罪亦不能用也九月庚戌蜀主以重陽宴近臣於宣華苑酒酣嘉王宗壽乘間極言社稷將危流涕不已韓昭潘在迎曰嘉王好酒悲因諧笑而罷帝在朝城梁設凝進至臨河之南澶西相南日有寇掠自德勝失利以來喪亂糧數百萬租庸副使孔謙暴斂以供軍民多流亡租稅益少倉廩之積不支半歲澤潞未下盧文進王郁引契丹屢過瀛涿之南傳聞俟草枯冰合深入爲寇又聞梁人欲大舉數道入寇帝深以爲憂召諸將會議宣徽使李紹宏等皆以爲鄆州城門之外皆爲寇境孤遠難守有之不如無之請以易衛州及黎陽於梁與之約和以河爲境休兵息民俟財力稍集更圖後舉帝不悅曰如此吾無葬地矣乃罷諸將獨召郭崇韜問之對曰陛下不懲沐不解甲十五餘年其志欲以雪家國之讎恥也今已正尊號河北土庶日望升平始得鄆州尺寸之地不能守而棄之安能盡有中原乎臣恐將士解體將來食盡衆散雖盡河爲境誰爲陛下守之臣嘗細詢康延孝以河南之事度已料彼日夜思之

成敗之機決在今歲梁今悉以精兵授段凝據我南鄙又決河自固謂我猝不能渡恃此不復爲備使王彥章侵逼鄆州其意冀有姦人動搖變生於內耳段凝本非將材不能臨機決策無足可畏降者皆言大梁無兵陛下若留兵守魏固保楊劉自以精兵與鄆州合勢長驅入汴彼城中既空虛必望風自潰苟僞主授首則諸將自降矣不然今秋穀不登軍糧將盡若非陛下決志大功何由可成諺曰當道築室三年不成帝王應運必有天命在陛下勿疑耳帝曰此正合朕志丈夫得則爲王失則爲虜吾行決矣司天奏今歲天道不利深入必無功帝不聽王彥章引兵踰汶水將攻鄆州李嗣源遣李從珂將騎兵逆戰敗其前鋒於遞坊鎮獲將士三百人斬首二百級彥章退保中都戊辰捷奏至朝城帝大喜謂郭崇韜曰鄆州告捷足壯吾氣已已命將士悉遣其家屬歸興唐　冬十月辛未朔日有食之　帝遣魏國夫人劉氏皇子繼岌歸興唐與之訣曰事之成敗在此一決若其不濟當聚吾家於魏宮而焚之仍命豆盧革李紹宏張憲王正言同守東京壬申帝以大軍自楊劉濟河癸酉至鄆州中夜進軍踰汶以李嗣源爲前鋒甲戌旦

遇梁兵一戰敗之遂至中都圍其城城無守備少頃梁兵潰圍出追擊破之王彥章以數十騎走龍武大將軍李紹奇單騎追之識其聲曰王鐵槍也拔稍刺之彥章重傷馬蹶遂擒之并擒都監張漢傑曹州刺史李知節裨將趙廷隱劉嗣彬等二百餘人斬首數千級廷隱開封人嗣彬知後之族子也彥章嘗謂人曰李亞子鬬雞小兒何足畏至是帝謂彥章曰爾常謂我小兒今日服未又問爾名善將何不守兗州中都無壘壁何以自固彥章對曰天命已去無足言者帝惜彥章之材欲用之賜藥傳其創屢遣人誘諭之彥章曰余本匹夫蒙梁恩位至上將與皇帝交戰十五年今兵敗力窮死自其分縱皇帝憐而生我我何面目見天下之人乎卒不食有朝爲梁將暮爲唐臣此我所不爲也帝復遣李嗣源往諭之彥章卧謂嗣源曰汝非邈佶烈乎彥章早素輕嗣源故以小名呼之於是諸將稱賀帝舉酒屬李嗣源曰今日之功公與崇韜之力也舉從紹宏輩語大事去矣帝又謂諸將曰在河上進退之計宜何向而可諸將以爲傳者雖云大梁無備未知虛實今東方諸鎮兵皆在陂凝麾下

所餘空城耳以陛下天威臨之無不下者若先廣地
東傳于海然後觀釁而動可以萬全康延孝固請亟
取大梁李嗣源曰兵貴神速今彥章就擒段凝必未
之知就使有人走告之疑信之間尚須三日設若知
吾所向即發救兵直路則阻決河須自白馬南渡數
萬之衆舟楫亦難猝辦此去大梁至近前無山險方
陳橫行晝夜兼程信宿可至段凝未離河上友貞已
爲吾擒矣延孝之言是也請陛下以大軍徐進臣願
以千騎前驅帝從之令下諸軍皆踊躍願行是夕嗣
源帥前軍倍道趣大梁乙亥帝發中都舉王彥章自
隨遣中使問彥章曰吾此行克乎對曰段凝有精兵
六萬雖主將非材亦未肯遽爾倒戈殆難克也帝知
其終不爲用遂斬之丁丑至曹州梁守將降王彥章
敗卒有先至大梁告梁主以彥章就擒唐軍長驅且
至者梁主聚族哭曰五吾此行克乎對曰段凝有精兵
六萬雖主將非材亦未肯遽爾倒戈殆難克也帝知
其終不爲用遂斬之丁丑至曹州梁守將降王彥章
敗卒有先至大梁告梁主以彥章就擒唐軍長驅且
至者梁主聚族哭曰運祚盡矣召群臣問策皆莫能
對梁主謂敬翔曰朕居常忽卿所言以至於此今事
急矣卿勿以爲懟將若之何翔泣曰臣受先帝厚恩
殆將三紀名爲宰相其實朱氏老奴事陛下如郎君
臣前後獻言莫匪盡忠陛下初用段凝臣極言不可
小人朋比致有今日今唐兵且至段凝限於水北不

能赴救臣欲請陛下出居避狄陛下必不聽從欲請陛下出奇合戰陛下必不果決雖使良平更生誰能爲陛下計者臣願先賜死不忍見宗廟之亡也因與梁主相向慟哭梁主遣張漢倫馳騎追段凝軍漢倫至滑州墜馬傷足復限水不能進時城中尚有控鶴軍數千朱珪請帥之出戰梁主不從命開封尹王瓚驅市人乘城爲備初梁陝州節度使邵王友誨全昱之子也性頴悟人心多向之或言其誘致禁軍欲爲亂梁主召還與其兄友諒友能並幽于別第及唐師將至梁主疑諸兄弟乘危謀亂并皇弟賀王友雍建王友徽盡殺之梁主登建國樓面擇親信厚賜之使衣野服齎蠟詔促段凝軍既辭皆亡匿或請幸洛陽收集諸軍以拒唐唐雖得都城勢不能久留或請幸段凝軍控鶴都指揮使皇甫麟曰凝本非將材官由幸進今危窘之際望其臨機制勝轉敗爲功難矣且凝聞彥章軍敗其膽已破安知能終爲陛下盡節乎趙巖曰事勢如此一下此樓誰心可保梁主乃止復召宰相謀之鄭珏請自懷傳國寶詐降以紓國難梁主曰今日固不敢愛寶但如卿此策竟可了否珏俛首久之曰但恐未了左右皆縮頸而笑梁主日夜涕

泣不知所爲置傳國寶於臥內忽失之已爲左右竊
之迎唐軍矣戊寅或告唐軍已過曹州塵埃障天趙
巖謂從者曰吾待温許州厚必不負我遂奔許州梁
主謂皇甫麟曰李氏吾世讎理難降首不可俟彼刀
鋸吾不能自裁卿可斷吾首麟泣曰臣爲陛下揮劒
死唐軍則可矣不敢奉此詔梁主曰卿欲賣我邪麟
欲自剄梁主持之曰與卿俱死麟遂弑梁主因自殺
梁主爲人温恭儉約無荒淫之失但寵信趙張使擅
威福踈棄敬孚舊臣不用其言以至於亡己卯旦李
嗣源軍至大梁攻封丘門王瓚開門出降嗣源入城
撫安軍民是日帝入自梁門百官迎謁於馬首拜伏
請罪帝慰勞之使各復其位李嗣源迎賀帝喜不自
勝手引嗣源衣以頭觸之曰吾有天下卿父子之功
也天下與爾共之帝命訪求梁主頃之或以其首獻
李振謂敬翔曰有詔洗滌吾輩相與朝新君乎翔曰
吾二人爲梁宰相君昏不能諫國亡不能救新君若
問將何辭以對是夕未曙或報翔曰崇政李太保已
入朝矣翔歎曰李振謬爲丈夫朱氏與新君世爲仇
讎今國亡君死縱新君不誅何面目入建國門乎乃
縊而死庚辰梁百官復待罪於朝堂帝宣敕赦之趙

巖至許州溫昭圖迎謁歸第斬首來獻盡沒巖所齎之貨昭圖復名韜辛巳詔王贄收朱友貞尸殯於佛寺漆其首函之藏於太社段凝自滑州濟河入援以諸軍排陳使杜晏球爲前鋒至封丘遇李從珂晏球先降壬午凝將其衆五萬至封丘亦解甲請降凝帥諸大將先詣闕待罪帝勞賜之慰諭士卒使各復其所凝出入公卿間揚揚自得無愧色梁之舊臣見者皆欲齕其面抉其心丙戌詔貶梁中書侍郎同平章事鄭珏爲萊州司戶崔廟頃爲登州司戶翰林學士劉岳爲均州司馬任贇爲房州司馬姚顗爲復州司馬封翹爲唐州司馬李懌爲懷州司馬竇夢徵爲沂州司馬崇政學士劉光素爲密州司戶陸崇爲安州司戶御史中丞王權爲隨州司戶以其世受唐恩而仕梁貴顯故也岳崇龜之從子顗萬年人翹敖之孫懌京兆人權龜之孫也段凝杜晏球上言僞梁要人趙巖趙鶚張希逸張漢倫張漢傑張漢融朱珪等竊弄威福殘蠹群生不可不誅詔敬翔李振首佐朱溫共傾唐祚契丹撒剌阿撥叛兄棄母負恩背國宜與巖等並族誅於市自餘文武將吏一切不問又詔追廢朱溫朱友貞爲庶人毀其宗廟神主帝之與梁戰於

河上也梁拱宸左廂都指揮使陸思鐸善射常於苐上自鏤姓名射帝中馬鞍帝拔箭藏之至是思鐸從衆俱降帝出箭示之思鐸伏地待罪帝慰而釋之尋授龍武右廂都指揮使以豆盧革尚在魏命樞密使郭崇韜權行中書事梁諸藩鎮稍稍入朝或上表待罪帝皆慰釋之宋州節度使袁象先首來入朝陝州留後霍彥威次之象先肇珍貨數十萬徧賂劉夫人及權貴伶官宦者旬日中外爭譽之恩寵隆異已丑詔僞庭節度觀察防禦團練使刺史及諸將校並不議改更將校官吏先奔僞庭者一切不問庚寅豆盧革至自魏甲午加崇韜守侍中領成德節度使崇韜權兼內外謀猷規益竭忠無隱頗求薦引人物豆盧革受成而已無所裁正　丙申賜滑州留後段凝姓名曰李紹欽耀州刺史杜曼球曰李紹虔　乙酉梁西都留守河南尹張宗奭來朝復名全義獻幣馬千計帝命皇子繼岌皇弟存紀等兄事之帝欲廢梁太祖墓斲棺焚其尸全義上言朱溫雖國之深讎然其人已死刑無可加屠滅其家足以爲報乞免焚斲以存聖恩帝從之但鏟其闕室削封樹而已戊戌加天平節度使李嗣源兼中書令以北京留守繼岌爲東

京留守同平章事　帝遣使宣諭諭諸道梁所除節
度使五十餘人皆上表入貢楚王殷遣其子牙內馬
步都指揮使希範入見納洪鄂行營都統印上本道
將吏籍荊南節度使高季昌聞帝滅梁避唐廟諱更
名季興欲自入朝梁震曰唐有吞天下之志嚴兵守
險猶恐不自保況數千里入朝乎且公朱氏舊將安
知彼不以仇敵相遇乎季興不從　帝遣使以滅梁
告吳蜀二國皆懼徐溫尤嚴可求曰公前沮吾計今
將柰何可求笑曰聞唐主始得中原志氣驕滿御下
無法不出數年將有內變吾但當卑辭厚禮保境安

民以待之耳唐使稱詔吳人不受帝易其書用敵國
之禮曰大唐皇帝致書于吳國主吳人復書稱大吳
國主上大唐皇帝辭禮如戫表　吳人有告壽州團
練使鍾泰章侵市官馬者徐知誥以吳王之命遣滁
州刺史王稔巡霍丘因代爲壽州團練使以泰章爲
饒州刺史徐溫召至金陵使陳彥謙詰之者三皆不
對或問泰章何以不自辨泰章曰吾在楊州十萬軍
中號稱壯士壽州去淮數里步騎不下五千苟有佗
志豈王稔單騎能代之乎我義不負國雖黜爲縣令
亦行況刺史乎何爲自辨以彰朝廷之失徐知誥欲

以法繩諸將請收泰章治罪徐温曰吾非泰章已死於張顥之手今日富貴安可負之命知誥爲子景通娶其女以解之　彗星見輿鬼長丈餘蜀司天監言國有大災蜀主詔於玉局化設道場右補闕張雲上疏以爲百姓怨氣上徹於天故彗星見此乃亡國之徵非祈禳可弭蜀主怒流雲黎州卒於道　郭崇韜上言河南節度使刺史上表者但稱姓名未除新官恐負憂疑十一月始降制以新官命之滑州留後李紹欽因伶人景進納貨於宮掖除泰寧節度使帝幼善音律故伶人多有寵常侍左右帝或時自傅粉墨與優人共戲於庭以悅劉夫人優名謂之李天下嘗因爲優自呼曰李天下李天下優人敬新磨遽前批其頰帝失色群優亦駭愕新磨徐曰理天下者只有一人尚誰呼邪帝悅厚賜之帝嘗畋於中牟踐民稼中牟令當馬前諫曰陛下爲民父母柰何毀其所食使轉死溝壑乎帝怒叱去將殺之敬新磨追擒至馬前責之曰汝爲縣令獨不知吾天子好獵邪柰何縱民耕種以妨吾天子之馳騁乎汝罪當死因請行刑帝笑而釋之諸伶出入宮掖侮弄縉紳群臣憤嫉莫敢出氣亦有反相附託以希恩澤者四方藩鎮爭以

貨賂結之其尤蠹政害人者景進爲之首進好采閭閻鄙細事聞於上上亦欲知外間事遂委進以耳目進每奏事常屏左右問之由是進得施其讒慝干豫政事自將相大臣皆憚之孔巖常以兄事之　壬寅岐王遣使致書賀帝滅梁以季父自居辭禮甚倨

癸卯河中節度使朱友謙入朝帝與之宴寵錫無筭

張全義請帝遷都洛陽從之　乙巳賜朱友謙姓名曰李繼麟命繼岌兄事之　以康延孝爲鄭州防禦使賜姓名曰李紹琛　廢北都復爲成德軍　賜宣武節度使袁象先姓名曰李紹安匡國節度使溫韜入朝賜姓名曰李紹沖紹沖多齎金帛賂劉夫人及權貴伶宦旬日復遣還鎮郭崇韜曰國家爲唐雪恥溫韜發唐山陵殆徧其罪與朱溫相埒耳何得復居方鎮天下義士其謂我何上曰入汴之初已赦其罪竟遣之　戊申中書奏以國用未充請量留三省寺監官餘並停俟見任者滿二十五月以次代之其西班上將軍以下令樞密院準此從之人頗咨怨

初梁均王將祀南郊於洛陽聞楊劉陷而止其儀物具在張全義請上亟幸洛陽謁廟畢即祀南郊從之

丙辰復以梁東京開封府爲宣武軍汴州梁以宋

州爲宣武軍詔更名歸德軍　詔文武官先詣洛陽

議者以郭崇韜勳臣爲宰相不能知朝廷典故當用前朝名家以佐之或薦禮部尚書薛廷珪太子少保李琪嘗爲太祖冊禮使皆耆宿有文宜爲相崇韜奏廷珪浮華無相業琪傾險無士風尚書左丞趙光胤廉潔方正自梁亡北人皆稱其有宰相器豆盧革薦禮部侍郎韋說諳練朝章丁巳以光胤爲中書侍郎與說並同平章事光胤光逢之弟說岫之子廷珪逢之子也光胤性輕率喜自矜說謹重守常而已趙光逢自梁朝罷相杜門不交賓客光胤時往見之語及政事它日光逢署其戶曰請不言中書事　租庸副使孔謙畏張憲公正欲專使務言於郭崇韜曰東京重地須大臣鎮之非張公不可崇韜即奏以憲爲東京副留守事戊午以豆盧革判租庸兼諸道鹽鐵轉運使謙彌失望　己未加張全義守尚書令高季興守中書令時季興入朝上待之甚厚從容問曰朕欲用兵於吳蜀二國何先季興以蜀道險難取乃對曰吳地薄民貧克之無益不如先伐蜀蜀上富饒又主荒民怨伐之必克克蜀之後順流而下取吳如反掌耳上曰善辛酉復以永平軍大安府爲

西京京兆府　甲子帝發大梁十二月庚午至洛陽

吳越王鏐以行軍司馬杜建徽爲左丞相　壬申詔以汴州宮苑爲行宮　以耀州爲順義軍延州爲彰武軍鄜州爲威勝軍晉州爲建雄軍安州爲安遠軍自餘藩鎮皆復唐舊名　庚辰御史臺奏朱溫篡逆刪改本朝律令格式悉收舊本焚之今臺司及刑部大理寺所用皆僞廷之法聞定州敕庫獨有本朝律令格式具在乞下本道錄進從之　李繼韜聞上滅梁憂懼不知所爲欲北走契丹會有詔徵詣闕繼韜將行其弟繼遠曰兄以反爲名何地自容往與不往等耳不若深溝高壘坐食積粟猶可延歲月入朝立死矣或謂繼韜曰先令公有大功於國主上於公季父也往必無虞繼韜母楊氏善蓄財家貲百萬乃與楊氏偕行齎銀四十萬兩它貨稱是大布賂遺伶人宦官爭爲之言曰繼韜初無邪謀爲姦人所惑耳嗣昭親賢不可無後楊氏復入宮見帝泣請其死以留月餘屢從遊畋寵待如故其先人爲言又求哀於劉夫人劉夫人亦爲之言及繼韜入見待罪上釋之即皇弟義成節度使同平章事存渥深詆訶之繼韜心不自安復賂左右求還鎮上不許繼韜潛遣人遺繼

遠書教軍士縱火冀天子復遣已撫安之事泄辛巳貶登州長史尋斬於天津橋南并其二子遣使斬繼遠於上黨以李繼達充軍城巡檢召權知軍州事李繼儔詣闕繼儔據有繼韜之室料簡妓妾搜校貨財不時即路繼達怒曰吾家兄弟父子同時誅死者四人大兄曾無骨肉之情貪淫如此吾誠羞之無面視人生不如死甲申繼達衰服率麾下百騎坐戟門呼曰誰與吾反者因攻牙宅斬繼儔節度副使李繼珂聞亂募市人得千餘攻子城繼達知事不濟開東門歸私第盡殺其妻子將奔契丹出城數里從騎皆散乃自剄　甲申吳主復遣司農卿洛陽盧蘋來奉使嚴可求豫料帝所問教蘋應對既至皆如可求所料蘋還言唐主荒于游畋嗇財拒諫內外皆怨　高季興在洛陽帝左右伶官求貨無厭季興忿之帝欲留季興郭崇韜諫曰陛下新得天下諸侯不過遣子弟將佐入貢惟高季興身自入朝當褒賞以勸來者乃羈留不遣棄信虧義沮四海之心非計也乃遣之季興倍道而去至許州謂左右曰此行有二失來朝一失縱我去一失過襄州節度使孔勍留宴中夜斬關而去丁酉至江陵握梁震手曰不用君言幾不免虎

口又謂將佐曰新朝百戰方得河南乃對功臣舉手云吾於十指上得天下矜伐如此則它人皆無功矣其誰不解體又荒于禽色何能久長吾無憂矣乃繕城積粟招納梁舊兵爲戰守之備

後唐紀二 起閼逢涒灘盡旃蒙作噩凡一年有奇

莊宗光聖神閔孝皇帝中

同光二年春正月甲辰幽州奏契丹入寇至蒐橋以天平軍節度使李嗣源爲北面行營都招討使陝州留後霍彥威副之宣徽使李紹宏爲監軍將兵救幽州　孔謙復言於郭崇韜曰首座相公萬機事繁居第且遠租庸簿書多留滯宜更圖之豆盧革嘗以手書便省庫錢數十萬謙以手書示崇韜崇韜微以諷革革懼奏請崇韜專判租庸崇韜固辭上曰然則誰

可者崇韜曰孔謙雖久典金穀若據委大任恐不叶物望請復用張憲帝即命召之謙彌失望　岐王聞帝入洛內不自安遣其子行軍司馬彰義節度使兼侍中繼曮入貢始上表稱臣帝以其前朝耆舊與太祖比肩特加優禮每賜詔但稱岐王而不名庚戌加繼曮中書令遣還　赦內官不應居外應前朝內官及諸道監軍并私家先所畜者不以貴賤並遣詔闕時在上左右者已五百人至是殆及千人皆給贍優厚委之事任以爲腹心內諸司使自天祐以來以士人代之至是復用宦者浸干政事既而復置諸道監軍節度使出征或留闕下軍府之政皆監軍決之陵忽主帥怙勢爭權由是藩鎮皆憤怒　契丹出塞召李嗣源旋師命秦寧節度使李紹欽澤州刺史董璋戍瓦橋　李繼曮見唐甲兵之盛歸語岐王岐王益懼癸丑表請正藩臣之禮優詔不許　孔謙惡張憲不足必不得已使之居朝廷衆人輔之猶愈於專委之來言於豆盧革曰錢穀細事一健吏可辦耳魏都根本之地顧不重乎豆盧革曰錢穀細事一健吏可辦耳魏都方面也革爲之言於崇韜崇韜乃奏留張憲於東京甲寅以正言爲租庸使正言昏懦謙利其易制故也

李存審奏契丹去復得新州　戊午敕鹽鐵度支戶部三司並隸租庸使　上遣皇弟存渥皇子繼岌迎太后太妃於晉陽太妃曰陵廟在此若相與俱行歲時何人奉祀遂留不來太后至庚申上出迎於河陽辛酉從太后入洛陽　二月己巳朔上祀南郊大赦孔謙欲聚斂以求媚凡赦文所蠲者謙復徵之自是每有詔令人皆不信百姓愁怨郭崇韜初至汴洛頗受藩鎮饋遺所親或諫之崇韜曰吾位兼將相祿賜巨萬豈藉外財但以僞梁之季賄賂成風今河南藩鎮皆梁之舊臣主上之仇讎也若拒其意能無懼乎吾特爲國家藏之私室耳及將祀南郊崇韜首獻勞軍錢十萬緡先是宦官勸帝分天下財賦爲內外府州縣上供者入外府充經費方鎮貢獻者入內府於是外府常虛竭無餘而內府充宴遊及給賜左右於晉陽自有儲積可令租庸輦取山積及有司辦郊祀乏勞軍錢崇韜言於上曰臣已以相助於是取李繼韜私第金帛數十萬以益之軍士皆不滿望始怨恨有離心矣　河中節度使李繼麟請權安邑解縣鹽每季輸省課已卯以繼麟充制

置兩池權鹽使　辛巳進岐王爵爲秦王仍不名不拜　郭崇韜知李紹宏怏怏乃置內句使掌句三司財賦以紹宏爲之冀弭其意而紹宏終不悅徒使州縣增移報之煩崇韜位兼將相復領節旄以天下爲已任權侔人主旦夕車馬塡門性剛急遇事輒發疾之朝夕短之於上崇韜扼腕欲制之不能豆盧革韋說嘗問之曰汾陽王本太原人徙華陰公世家鴈門豈其枝派邪崇韜因曰遭亂亡失譜諜嘗聞先人言上距汾陽四世耳華曰然則固從祖也崇韜由是以膏粱自處多甄別流品引

拔浮華鄙棄勳舊有求官者崇韜曰深知公功能然門地寒素不敢相用恐爲名流所嗤由是嬖倖疾之於內勳舊怨之於外崇韜屢請以樞密使讓李紹宏上不許又請分樞密院事歸內諸司以輕其權而宦官謗之不已崇韜鬱鬱不得志與所親謀赴本鎮以避之其人曰不可蛟龍失水螻蟻足以制之先是上欲以劉夫人爲皇后而有正妃韓夫人在太后素惡劉夫人崇韜亦屢諫上以是不果於是所親說崇韜曰公若請立劉夫人爲皇后上必喜內有皇后之助則伶宦輩不能爲患矣崇韜從之與宰相帥百官共

奏劉夫人宜正位中宮癸未立魏國夫人劉氏爲皇后皇后生於寒微既貴專務蓄財其在魏州薪蘇果茹皆販鬻之及爲后四方貢獻皆分爲二一上天子一上中宮以是寶貨山積惟用寫佛經施尼師而已

是時皇太后詰皇后教與制勅交行於藩鎮奉之如一　詔蔡州刺史朱勔浚索水通漕運　三月己亥朔蜀主宴近臣於怡神亭酒酣君臣及宮人皆脫冠露髻喧譁自恣知制誥京兆李龜禎諫曰君臣沈湎不憂國政恐啓兇敵之謀不聽　乙巳鎮州言契丹將犯塞詔橫海節度使李紹斌北京左廂馬軍指揮使李從珂帥騎兵分道備之天平節度使李嗣源屯邢州紹斌本姓趙名行實幽州人也　丙午加高季興兼尚書令進封南平王　李存審自以身爲諸將之首不得預克汴之功感憤疾益甚屢表求入覲郭崇韜抑而不許存審疾亟表乞生覲龍顏乃許之初帝嘗與右武衞上將軍李存賢手搏存賢不盡其技帝曰汝能勝我當授藩鎮存賢乃奉詔僅什帝而止及許存審入覲帝以存賢爲盧龍行軍司馬旬日除節度使曰手搏之約吾不食言矣　庚戌幽州奏契丹寇新城　勳臣畏伶官之讒皆不自安蕃漢內

外馬步副總管李嗣源求解兵柄帝不許　自唐末喪亂搢紳之家或以告赤嬰於族姻遂亂昭穆至有舅叔拜甥姪者選人僞濫者衆郭崇韜欲革其弊請令銓司精加考覈時南郊行事官千二百人注官者纔數十人塗毀告身者十之九選人或號哭道路或餒死逆旅　唐室諸陵先爲温韜所發庚申以工部郎中李途爲長安按視諸陵使　皇子繼岌代張全義判六軍諸衛事　夏四月己巳朔群臣上尊號曰昭文睿武至德光孝皇帝　帝遣客省使李嚴使于蜀嚴盛稱帝威德有混一天下之志且言朱氏篡竊諸侯曾無勤王之舉王宗儔以其語侵蜀請斬之蜀主不從宣徽北院使宋光葆上言晉王有憑陵我國家之志宜選將練兵屯戍邊鄙積糗糧治戰艦以待之蜀主乃以光葆爲梓州觀察使充武德節度留後

乙亥加楚王殷兼尚書令　庚辰賜前保義留後霍彦威姓名李紹眞　秦忠敬王李茂貞卒遺奏以其子繼曮權知鳳翔軍府事　初安義牙將楊立有寵於李繼韜繼韜誅常昌邑思亂會發安義兵三千戍涿州立謂其衆曰前此潞兵未嘗戍邊今朝廷驅我輩投之絕塞蓋不欲置之潞州耳與其暴骨沙場

不若據城自守事成富貴不成爲群盜耳因聚譟攻
子城東門焚掠市肆節度副使李繼珂監軍張弘祚
棄城走立自稱留後遣將士表求旌節詔以天平節
度使李嗣源爲招討使武寧節度使李紹榮爲部署
帳前都指揮使張廷蘊爲馬步都指揮使以討之
孔謙貸民錢使以賤估償絲屢檄州縣督之翰林學
士承旨權知汴州盧質上言梁趙巖爲租庸使舉貸
誅斂結怨于人陛下革故鼎新爲人除害而有司未
改其所爲是趙巖復生也今春霜害稼繭絲甚薄但
輸正稅猶懼流移況益以稱貸人何以堪臣惟事天
子不事租庸敕旨未頒省牒頻下願早降明命帝不
報　漢主引兵侵閩屯於汀漳境上閩人擊之漢主
敗走　初胡柳之役伶人周匝爲梁所得帝每思之
入汴之日匝謁見於馬前帝甚喜匝涕泣言曰臣之
所以得生全者皆梁教坊使陳俊內園栽接使儲德
源之力也願就陛下乞二州以報之帝許之郭崇韜
諫曰陛下所與共取天下者皆英豪忠勇之士今大
功始就封賞未及一人而先以伶人爲刺史恐失天
下心以是不行踰年伶人屢以爲言帝謂崇韜曰吾
已許周匝矣使吾慙見此三人公言雖正當爲我屈

意行之五月壬寅以俊爲景州刺史德源爲憲州刺史時親軍有從帝百戰未得刺史者莫不憤歎　乙巳右諫議大夫薛昭文上疏以爲諸道僭竊者尚多征伐之謀未可遽息又士卒久從征伐賞給未豐貧乏者多宜以四方貢獻及南郊羨餘更加頒賚又河南諸軍皆梁之精銳恐僭竊之國潛以厚利誘之宜加收撫又戶口流亡者宜寬徭薄賦以安集之又土木不急之役宜加裁省又請擇隙地牧馬勿使踐京畿民田皆不從　戊申蜀主遣李嚴還初帝因嚴入蜀令以馬市宮中珍玩而蜀法禁錦綺珍奇不得入中國其粗惡者乃聽入中國謂之入草物嚴還以聞帝怒曰王衍寧免爲入草之人乎嚴因言於帝曰衍童騃荒縱不親政務斥遠故老昵比小人其用事之臣王宗弼宋光嗣等諂諛專恣黷貨無厭賢愚易位刑賞紊亂君臣上下專以奢淫相尚以臣觀之大兵一臨瓦解土崩可翹足而待也帝深以爲然　帝以潞州叛故庚戌詔天下州鎮無得修城濬隍悉毀防城之具　壬子新宣武節度使兼中書令蕃漢馬步總管李存審卒于幽州存審出於寒微嘗戒諸子曰爾父少提一劒去鄉里四十年間位極將相其間出

萬死獲一生者非一破骨出鏃者凡百餘因授以所出鏃命藏之曰爾曹生於膏粱當知爾父起家如此也　幽州言契丹將入寇甲寅以橫海節度使李紹虓充東北面行營招討使將大軍度河而北契丹屯幽州東南城門之外虜騎充斥饋運多爲所掠　壬戌以李繼曮爲鳳翔節度使　乙丑以權知歸義留後曹義金爲節度使時瓜沙與吐蕃雜居義金遣使間道入貢故命之　李嗣源大軍前鋒至潞州日已暝泊軍方定張廷綰帥麾下壯士百餘輩踰塹坎城而上守者不能禦即斬關延諸軍入比明嗣源及李

紹榮至城已下矣嗣源等不悅丙寅嗣源奏潞州平六月丙子磔楊立及其黨於鎮國橋潞州城池高深帝命夷之　丙戌以武寧節度使李紹榮爲歸德節度使同平章事留宿衛寵遇甚厚帝或時與太后皇后同至其家帝有幸姬色美甞生子矣劉后妒之會紹榮喪妻一日侍禁中帝問紹榮汝復娶乎爲汝求昏后因指幸姬曰大家憐紹榮何不以此賜之帝難言不可微許之后趣紹榮拜謝比起顧幸姬已肩輿出宮矣帝爲之託疾不食者累日　壬辰以天平節度使李嗣源爲宣武節度使代李存審爲蕃漢內外

馬步總管　秋七月壬寅蜀以禮部尚書許寂爲中書侍郎同平章事　孔謙復短王正言於郭崇韜又厚賂伶官求租庸使終不獲意怏怏癸卯表求解職帝怒以爲避事將寘於法景進救之得免　梁所決河連年爲曹濮患　甲辰命右監門上將軍婁繼英督汴滑兵塞之未幾復壞　庚申置威塞軍於新州

契丹恃其彊盛遣使就帝求幽州以處盧文進時東北諸夷皆役屬契丹惟勃海未服契丹主謀入寇恐勃海掎其後乃先舉兵擊勃海之遼東遣其將禿餒及盧文進據營平等州以擾燕地　八月戊辰蜀主以右定遠軍使王宗鍔爲招討馬步使帥二十一軍屯洋州乙亥以長直馬軍使林思鍔爲昭武節度使戍利州以備唐　租庸使王正言病風恍惚不能治事景進屢以爲言癸酉以副使衞尉卿孔謙爲租庸使右威衞大將軍孔循爲副使循即趙殷衡也梁亡復其姓名謙自是得行其志重斂急徵以充帝欲民不聊生癸未賜謙號豐財贍國功臣　帝復遣使者李彥稠入蜀九月己亥至成都　癸卯帝獵于近郊時帝屢出遊獵從騎傷民禾稼洛陽令何澤伏於叢薄俟帝至遮馬諫曰陛下賦斂既急今稼穡將成

復蹂踐之使吏何以爲理民何以爲生臣願先賜死
帝慰而遣之澤廣州人也　契丹攻渤海無功而還
蜀前山南節度使兼中書令王宗儔以蜀主失德
與王宗弼謀廢立宗弼猶豫未決庚戌宗儔憂憤而
卒宗弼謂樞密使宋光嗣景潤澄等曰宗儔教我殺
爾曹今日無患矣光嗣輩俯伏泣謝宗弼子承班聞
之謂人曰吾家難乎免矣　乙卯蜀主以前鎮江軍
節度使張武爲峽路應援招討使　丁巳幽州言契
丹入寇　冬十月辛未天平節度使李存霸平盧節
度使符習言屬州多稱直奉租庸使帖指揮公事使
司殊不知有紊規程租庸使奏近例皆直下敕朝廷
故事制敕不下支郡牧守不專奏陳今兩道所奏乃
本朝舊規租庸所陳是僞廷近事自今支郡自非進
奉皆須本道騰奏租庸徵催亦須牒觀察使雖有此
敕竟不行　易定言契丹入寇　蜀宣徽北院使王
承休請擇諸軍驍勇者萬二千人置駕下左右龍武
步騎四十軍兵械給賜皆優異於它軍以承休爲龍
武軍馬步都指揮使以裨將安重霸副之舊將無不
憤恥重霸雲州人以佼佞賄賂事承休故承休悅之
吳越王鏐復修本朝職貢壬午帝因梁官爵而命

之鏐厚貢獻并賂權要求金印玉册賜詔不名稱國王有司言故事惟天子用玉册王公皆用竹册又非四夷無封國王者帝皆曲從鏐意　吳王如白沙觀樓船更命白沙曰迎鑾鎮徐温自金陵來朝先是温以親吏翟虔爲閤門宫城武備等使使察王起居虔防制王甚急至是王對温名雨爲水温請其故王曰翟虔父名吾諱之熟矣因謂温曰公之忠誠我所知也然翟虔無禮宫中及宗室所須多不獲温頻首謝罪請斬之王曰斬則太過遠徙可也乃徙撫州　十一月蜀主遣其翰林學士歐陽彬來聘彬衡山人也又遣李彦稠東還　癸卯帝帥親軍獵于伊闕命從官拜梁太祖墓涉歷山險連日不止或夜合圍士卒墜崖谷死及折傷者甚衆丙午還宫　蜀以唐修好罷威武城戍召關宏業等二十四軍還戍都戊申又罷武定武興招討劉濳等三十七軍　丁巳賜護國節度使李繼麟鐵券以其子令德令錫皆爲節度使諸子勝衣者即拜官寵冠列藩　庚申蔚州言契丹入寇　辛酉蜀主罷天雄軍招討命王承鷟等二十九軍還成都　十二月乙丑朔蜀主以右僕射張格兼中書侍郎同平章事初格之得罪中書吏王魯柔

乘危窘之及再爲相用事杖殺之許寂謂人曰張公才高而識淺戮一魯桑它人誰敢自保此取禍之端也　蜀主罷金州屯戍命王承勳等七軍還成都

己巳命宣武節度使李嗣源將宿衛兵三萬七千人赴汴州遂如幽州禦契丹　庚午帝及皇后如張全義第全義大陳貢獻酒酣皇后奏稱妾幼失父母見老者輒思之請父事全義帝許之全義惶恐固辭再三彊之竟受皇后拜復貢獻謝恩明日后命翰林學士趙鳳草書謝全義鳳密奏自古無天下之母拜人臣爲父者帝嘉其直然卒行之自是后與全義日遣使往來問遺不絕　初唐僖昭之世宦官雖盛未嘗有建節者蜀安重霸勸王承休求秦州節度使承休言於蜀主曰秦州多美婦人請爲陛下采擇以獻蜀主許之庚午以承休爲天雄節度使封魯國公以龍武軍爲承休牙兵　乙亥蜀主以前武德節度使兼中書令徐延瓊爲京城內外馬步都指揮使延瓊以外戚代王宗弼居舊將之右衆皆不平　壬午北京言契丹寇嵐州　辛卯蜀主改明年元曰咸康　盧龍節度使李存賢卒　是歲蜀主徙普王宗仁爲衛王雅王宗輅爲豳王褒王宗紀爲趙王榮王宗智爲

韓王興王宗澤爲宋王彭王宗鼎爲魯王忠王宗平爲薛王資王宗特爲莒王宗輅宗智宗平皆罷軍役三年春正月甲午朔罷大赦　丙申敕有司改葬昭宗及少帝竟以用度不足而止　契丹寇幽州　庚子帝發洛陽庚戌至興唐　詔平盧節度使符習治酸棗遥隄以禦決河　初李嗣源北征過興唐東京庫有供御細鎧嗣源牒副留守張憲取五百領憲以軍興不暇奏而給之帝怒曰憲不奉詔擅以吾鎧給嗣源何意也罰憲俸一月令自徃軍中取之帝以義武節度使王都將入朝欲闢毬場憲曰比以行宮闕廷爲毬場前年陛下即位於此其壇不可毀請闢毬場於宮西數日未成帝命毀即位壇憲謂郭崇韜曰此壇主上所以禮上帝始受命之地也若之何毀之崇韜從容言於帝帝立命兩虞候毀之憲私於崇韜曰忘天背本不祥莫大焉　二月甲戌以橫海節度使李紹斌爲盧龍節度使　丙子李嗣源奏敗契丹於涿州　上以契丹爲憂與郭崇韜謀以威名宿將零落殆盡李紹斌位望素輕欲徙李嗣源鎮眞定爲紹斌聲援崇韜深以爲便時崇韜領眞定上欲徙崇韜鎮汴州崇韜辭曰臣內典樞機外預大政富貴極

矣何必更領藩方且群臣或從陛下歲久身經百戰所得不過一州臣無汗馬之勞徒以侍從左右時贊聖謨致位至此常不自安今因委任勳賢使臣得解旄節乃大願也且汴州關東衝要地富人繁臣既不至治所徒令宅人攝職何異空城非所以固國基也上曰深知卿忠盡然卿爲朕畫策襲取汶陽保固河津既而自此路直趨大梁成朕帝業豈百戰之功可比乎今朕貴爲天子豈可使卿曾無尺寸之地乎崇辭固辭不已上乃許之庚辰徙李嗣源爲成德節度使　漢主聞帝滅梁而懼遣宮苑使何詞入貢且覘中國彊弱甲申詞至魏及還言帝驕淫無政不足畏也漢主大悅自是不復通中國　帝性剛好勝不欲權在臣下入洛之後信伶宦之讒頗疎忌宿將李嗣源家在太原三月丁酉表衛州刺史李從珂爲北京內牙馬步都指揮使以便其家帝怒曰嗣源握兵權居大鎮軍政在吾安得爲其子奏請乃黜從珂爲突騎指揮使帥數百人戍石門鎮嗣源憂恐上章申理久之方解辛丑嗣源乞至東京朝覲不許郭崇韜以嗣源功高位重亦忌之私謂人曰總管今公非久爲人下者皇家子弟皆不及也密勸帝召之宿衞罷其

兵權又勸帝除之帝皆不從　己酉帝發興唐自德
勝濟河歷楊村戚城觀昔時戰處指示群臣以爲樂
洛陽宮殿宏邃宦者欲上增廣嬪御詐言宮中夜
見鬼物上欲使符呪者攘之宦者曰臣昔逮事咸通
乾符天子當是時六宮貴賤不減萬人今掖庭太半
空虛故鬼物遊之耳上乃命宦者王允平伶人景進
采擇民間女子遠至太原幽鎮以充後庭不啻三千
人不問所從來上還自興唐載以牛車纍纍盈路張
憲奏諸營婦女亡逸者千餘人慮扈從諸軍挾匿以
行其實皆入宮矣庚辰帝至洛陽辛酉詔復以洛陽
爲東都興唐府爲鄴都　夏四月癸亥朔日有食之
初五臺僧誠惠以妖妄惑人自言能降伏天龍命
風召雨帝尊信之親帥后妃及皇弟皇子拜之誠惠
安坐不起群臣莫敢不拜時大旱帝自鄴都迎誠惠
至洛陽使祈雨士民朝夕瞻仰數旬不雨或謂誠惠
官以師祈雨無驗將焚之誠惠逃去慙懼而卒　庚
寅中書侍郎同平章事趙光胤卒　太后自與太妃
別常忽忽不樂雖娛玩盈前未嘗解顏太妃既別太
后亦邑邑成疾太后遣中使醫藥相繼於道聞疾稍
加輒不食又謂帝曰吾與太妃恩如兄弟欲自往省

之帝以天暑道遠苦諫久之乃止但遣皇弟存渥等往迎侍五月丁酉北都奏太妃薨太后悲哀不食者累日帝寬譬不離左右太后自是得疾又欲自往會太妃葬帝力諫而止　閻王審知寢疾命其子節度副使延翰權知軍府事　自春夏大旱六月壬申始雨　帝苦溽暑於禁中擇高凉之所皆不稱旨宦者因言臣見長安全盛時大明興慶宮樓觀以百數今日宅家曾無避暑之所宮殿之盛曾不及當時公卿第舍耳帝乃命宮苑使王允平別建一樓以清暑宮者曰郭崇韜常不伸眉爲孔謙論用度不足恐陛下雖欲營繕終不可得上曰吾自用內府錢無關經費然猶慮崇韜諫遣中使語之曰今歲盛暑異常朕昔在河上與梁人相拒行營卑濕被甲乘馬親當矢石猶無此暑今居深宮之中而暑不可度柰何對曰陛下昔在河上勍敵未滅深念讎恥雖有盛暑不介聖懷今外患已除海內寜服故雖珍臺閑館猶覺鬱蒸也陛下儻不忘艱難之時則暑氣自消矣帝默然宦者曰崇韜之第無異皇居宜其不知至尊之熱也帝卒命允平營樓日役萬人所費巨萬崇韜諫曰今兩河水旱軍食不充願且息役以俟豐年帝不聽　帝

將伐蜀辛卯詔天下括市戰馬　吳鎮海節度判官楚州團練使陳彥謙有疾徐知誥恐其遺言及繼嗣事遺之醫藥企帛相屬於道彥謙臨終密留書遺徐温請以所生子爲嗣　太后疾甚秋七月甲午成德節度使李嗣源以邊事稍弭表求入朝省太后帝不許壬寅太后殂帝哀毀過甚五日方食　八月癸未杖殺河南令羅貫初貫爲禮部員外郎性彊直爲郭崇韜所知用爲河南令爲政不避權豪伶宦請託書積几案一不報皆以示崇韜崇韜奏之由是伶宦切齒河南尹張全義亦以貫高伉惡之遣婢訴於皇后后與伶宦共毀之帝含怒未發會帝自往壽安視坤陵役者道路泥濘橋多壞帝問主者爲誰宦官對屬河南帝怒下貫獄獄吏榜掠體無完膚明日傳詔殺之崇韜諫曰貫坐橋道不修法不至死帝怒曰太后靈駕將發天子朝夕往來橋道不修卿言無罪是黨也崇韜曰陛下以萬乘之尊怒一縣令使天下謂陛下用法不平臣之罪也帝曰既公所愛任公裁之拂衣起入宮崇韜隨之論奏不已帝自合殿門崇韜不得入貫竟死暴尸府門遠近冤之　丁亥遣吏部侍郎李德休等賜吳越國王玉冊金印紅袍御衣　九

月蜀主與太后太妃遊青城山歷丈人觀上清宮遂至彭州陽平化漢州三學山而還　乙未立皇子繼岌爲魏王　丁酉帝與宰相議伐蜀威勝節度使李紹欽素諳事宜徵使李紹宏紹宏薦紹欽有蓋世奇才雖孫吳不如可以大任郭崇韜曰殷凝亡國之將姦諂絕倫不可信也衆舉李嗣源崇韜曰契丹方熾總管不可離河朔魏王地當儲副未立殊功請依故事以爲伐蜀都統成其威名帝曰兒幼豈能獨往當求其副既而曰無以易卿庚子以魏王繼岌充西川四面行營都統崇韜充東北面行營都招討制置等使軍事悉以委之又以荆南節度使高季興充東南面行營都招討使鳳翔節度使李繼曮充都供軍轉運應接等使同州節度使李令德充行營副招討使陝州節度使李紹琛充蕃漢馬步軍都排陳斬斫使兼馬步軍都指揮使西京留守張　均充西川管內安撫應接使華州節度使毛璋充左廂馬步都虞候邠州節度使董璋充右廂馬步都虞候客省使李嚴充西川管內招撫使將兵六萬伐蜀仍詔季興自取夔忠萬三州爲巡屬都統置中軍以供奉官李從襲充中軍馬步都指揮監押高品李延安呂知柔充魏王

府通謁辛丑以工部尚書任圜翰林學士李愚並參
預都統軍機　自六月甲午雨罕見日星江河百川
皆溢凡七十五日乃霽
祥有薦引舊恩將行言於
得西川而求帥無踰此人
者又薦鄭都副留守張憲
謹重有識可爲相戊申大
承休請蜀主東遊秦州承休到官即毀府署作行宮
大興力役強取民間女子教歌舞圖形遺韓昭使言
於蜀主又獻花木圖盛稱
將如秦州群臣諫者甚衆
主投其表於地太后涕泣不食止之亦不能得前秦
州節度判官蒲禹卿上表幾二千言其略曰先帝艱
難創業欲傳之萬世陛下少長富貴荒色惑酒秦州
人雜羌胡地多瘴癘萬無
鳳翔久爲仇讎必生釁隙唐國方通歡好恐懷疑貳
先皇未嘗無故盤游陛下率意頻離宮闕秦皇東狩
鑾駕不還煬帝南巡龍舟
邊庭無烽火之虞境內有腹心之疾百姓失業盜賊
公行昔李勢屈於桓溫劉禪降於鄧艾山河險固不
足憑恃韓昭謂禹卿曰吾收汝表俟主上西歸當使

獄吏字字問汝王承休妻嚴氏美蜀主私焉故銳意
欲行　冬十月排陳斬斫使李紹琛與李嚴將驍騎
三千步兵萬人爲前鋒招討判官陳乂至寶雞稱疾
乞留李愚厲聲曰陳乂見利則進懼難則止今大軍
涉險人心易搖宜斬以徇由是軍中無敢顧望者乂
蔪州人也　癸亥蜀主引兵數萬發成都甲子至漢
州武興節度使王承捷告唐兵西上蜀主以爲群臣
同謀沮已猶不信大言曰吾方欲耀武遂東行在道
與群臣賦詩殊不爲意　丁丑李紹琛攻蜀威武城
蜀指揮使唐景思將兵出降城使周彥稟等知不能
守亦降景思秦州人也得城中糧二十萬斛紹琛縱
其敗兵萬餘人逸去因倍道趣鳳州李嚴飛書以諭
王承捷李繼曮竭鳳翔蓄積以饋軍不能充人情憂
恐郭崇韜入散關指其山曰吾輩進無成功不得復
還此矣當盡力一決令饋運將竭宜先取鳳州因其
糧諸將皆言蜀地險固未可長驅宜按兵觀釁崇韜
以問李愚愚曰蜀人苦其主荒淫莫爲之用宜乘其
人心崩離風驅霆擊彼皆破膽雖有險阻誰與守之
兵勢不可緩也是日李紹琛告捷崇韜喜謂李愚曰
公料敵如此吾復何憂乃倍道而進戊寅王承捷以

鳳興文扶四州印節迎降得兵八千糧四十萬斛崇韜曰平蜀必矣即以都統牒命承捷攝武興節度使已卯蜀主至利州威武敗卒奔還始信唐兵之來王宗弼宋光嗣言於蜀主曰東川山南兵力尚完陛下但以大軍扼利州唐人安敢懸兵深入從之庚辰以隨駕清道指揮使王宗勳王宗儼兼侍中王宗昱爲三招討將兵三萬逆戰從駕兵自綿漢至深渡千里相屬皆怨憤曰龍武軍糧賜倍於它軍它軍安能禦敵李紹琛等過長舉興州都指揮使程奉璉將所部兵五百來降且請先治橋棧以俟唐軍由是軍行無

險阻之虞辛巳興州刺史王承鑒棄城走紹琛等克興州郭崇韜以唐景思攝興州刺史乙酉成州刺史王承朴棄城走李紹琛等與蜀三招討戰于三泉蜀兵大敗斬首五千級餘衆潰走又得糧十五萬斛於三泉由是軍食優足　戊子葬貞簡太后于坤陵

蜀主聞王宗勳等敗自利州倍道西走斷桔柏津浮梁命中書令判六軍諸衛事王宗弼將大軍守利州且令斬王宗勳等三招討李紹琛晝夜兼行趣利州蜀武德留後宋光葆遣郭崇韜書請唐兵不入境當舉巡屬內附苟不如約則背城決戰以報本朝崇韜

復書撫納之乙丑魏王繼岌至興州光葆以梓綿劒
龍普五州武定節度使王承肇以洋蓬壁三州山南
節度使王宗威以梁開通渠麟五州階州刺史王承
岳以階州皆降承肇宗侃之子也自餘城鎮皆望風
款附天雄節度使王承休與副使安重霸謀掩擊唐
軍重霸曰擊之不勝則大事去矣蜀中精兵十萬天
下險固唐兵雖勇安能直度劒門邪然公受國恩聞
難不可不赴願與公俱西承休素親信之以爲然重
霸請賂羌人買文扶州路以歸承休從之使重霸將
龍武軍及所募兵萬二千人以從將行州人餞於城
外承休上道重霸拜於馬前曰國家竭力以得秦隴
若從開府還朝誰當守之開府行矣重霸請爲公留
守承休業已上道無如之何遂與招討副使王宗汭
自扶文而南其地皆不毛羌人抄之且戰且行士卒
凍餒比至茂州餘衆二千而已重霸遂以秦隴來降
高季興常欲取三峽畏蜀峽路招討使張武威名
不敢進至是乘唐兵勢使其子行軍司馬從誨權軍
府事自將水軍上峽取施州張武以鐵鏁斷江路季
興遣勇士乘舟斫之會風大起舟絓於鏁不能進退
矢石交下壞其戰艦季興輕舟遁去既而聞北路陷

敗以夔忠萬三州遣使詣魏王降　郭崇韜遣王宗弼等書爲陳利害李紹琛未至利州宗弼棄城引兵西歸王宗勲等三招討追及宗弼於白芳宗弼懷中探詔書示之曰宋光嗣令我殺爾曹因相持而泣遂合謀送欵於唐

資治通鑑卷第二百七十三

資治通鑑卷第二百七十四

後唐紀三　起旃蒙作噩十一月盡柔兆閹茂三月不滿一年

莊宗光聖神閔孝皇帝下

同光三年十一月丙申罷蜀主至成都百官及後宮迎于七里亭蜀主入妃嬪中作囘鶻隊入宮丁酉出見群臣於文明殿泣下霑襟君臣相視竟無一言以救國患戊戌李紹琛至利州修桔柏浮梁昭武節度使林思諤先棄城奔閬州遣使請降甲辰魏王繼岌至劍州蜀武信節度使兼中書令王宗壽以遂合渝瀘昌五州降王宗弼至成都登天玄門嚴兵自衛蜀主

及太后自往勞之宗弼驕慢無復臣禮乙巳劫遷蜀主及太后後宮諸王于西宮收其璽綬使親吏於義興門邀取內庫金帛悉歸其家其子承涓杖劒入宮取蜀主寵姬數人以歸丙午宗弼自稱權西川兵馬留後李紹琛進至綿州倉庫民居已爲蜀兵所燔又斷綿江浮梁水深無舟楫可渡紹琛謂李嚴曰吾懸軍深入利在速戰乘蜀人破膽之時但得百騎過鹿頭關彼且迎降不暇若俟修繕橋梁必留數日或教王衍堅閉近關折吾兵勢儻延旬浹則勝負未可知矣乃與嚴乘馬浮度江從兵得濟者僅千人溺死者亦千餘人遂入鹿頭關丁未進據漢州居三日後軍始至宗弼遣使以幣馬牛酒勞軍且以蜀主書遺李嚴曰公來吾即降或謂嚴公首建伐蜀之策蜀人怨公深入骨髓不可往嚴不從欣然馳入成都撫諭吏民告以大軍繼至蜀君臣後宮皆勳哭蜀主引嚴見太后以毋妻爲託宗弼猶乘城爲守備嚴悉命撤去樓櫓已酉魏王繼岌至綿州蜀主命翰林學士李昊草降表又命中書侍郎同平章事王鍇草降書遣兵部侍郎歐陽彬奉之以迎繼岌及郭崇韜王宗弼稱蜀君臣久欲歸命而內樞密使宋光嗣景潤澄宣徽

使李周輅歐陽晃熒惑蜀主皆斬之函首送繼岌又責文思殿大學士禮部尚書成都尹韓昭佞諛梟于金馬坊門內外馬步都指揮使兼中書令徐延瓊果州團練使潘在迎嘉州刺史顧在珣及諸貴戚皆惶恐傾其家金帛妓妾以賂宗弼僅得免死凡素所不快者宗弼皆殺之辛亥繼岌至德陽宗弼遣使奉牋稱巳遷蜀主於西第安撫軍城以俟王師又使其子承班以蜀主後宮及珍玩賂繼岌及郭崇韜求西川節度使繼岌曰此皆我家物奚以獻爲留其物而遣之李紹琛留漢州八日以俟都統甲寅繼岌至漢州王宗弼迎謁乙卯至成都丙辰李嚴引蜀主及百官儀衛出降於升遷橋蜀主白衣銜璧牽羊草繩縈首百官衰絰徒跣輿櫬號哭俟命繼岌受璧崇韜解縛焚櫬承制釋罪君臣東北向拜謝丁巳大軍入成都崇韜禁軍士侵掠市不改肆自出師至克蜀凡七十日得節度十州六十四縣二百四十九兵三萬鎧仗錢糧金銀繒錦共以千萬計高季興聞蜀亡方食失匕箸曰是老夫之過也梁震曰不足憂也唐主得蜀益驕亡無日矣安不知其不爲吾福楚王殷聞蜀亡上表稱臣巳營衡麓之間爲菟裘之地願上印綬以

保餘齡上優詔慰諭之平蜀之功李紹琛爲多位在董璋上而璋素與郭崇韜善崇韜數召璋與議軍事紹琛心不平謂璋曰吾有平蜀之功公等樸樕相從反叱囁於郭公之門謀相傾害吾爲都將獨不能以軍法斬公邪璋訴于崇韜十二月崇韜表璋爲東川節度使解其軍職紹琛愈怒曰吾冒白刃陵險阻定兩川璋乃坐有之邪乃見崇韜言東川重地任尚書有文武才宜表爲帥崇韜怒曰紹琛反邪何敢違吾節度紹琛懼而退初帝遣宦者李從襲等從魏王繼岌伐蜀繼岌雖爲都統軍中制置補署一出郭崇韜終日決事將吏賓客趨走盈庭而都統府惟大將晨謁外牙門索然從襲等固恥之及破蜀蜀之貴臣大將爭以寶貨妓樂遺崇韜及其子廷誨魏王所得不過匹馬束帛唾壺麈柄而已從襲等益不平王宗弼之自爲西川留後也賂崇韜求爲節度使崇韜陽許之既而久未得乃帥蜀人列狀見繼岌請留崇韜鎮蜀從襲等因謂繼岌曰郭公父子專橫今又使蜀人請已爲帥其志難測王不可不爲之備繼岌謂崇韜曰主上倚侍中如山嶽不可離廟堂豈肯棄元老於蠻夷之域乎且此非余之所敢知也請諸人

詣闕自陳由是繼岌與崇韜互相疑會宋光葆自梓州來訴王宗弼誣殺宋元嗣等又崇韜徵犒軍錢數萬緡於宗弼宗弼漸之士卒怨怒夜縱火譁譟崇韜欲誅宗弼以自明已巳白繼岌收宗弼及王宗勳王宗渥皆數其不忠之罪族誅之籍沒其家蜀人爭食宗弼之肉　辛未闕忠懿王審知卒子延翰自稱威武留後汀州民陳本聚衆三萬圍汀州延翰遣右軍都監柳邕等將兵二萬討之　癸酉王承休王宗汭至成都魏王繼岌詰之曰居大鎮擁彊兵何以不拒戰對曰畏大王神武曰然則何以不降對曰王師不入境曰所俱入羌者幾人對曰萬二千人曰今歸者幾人對曰二千人曰可以償萬人之死矣皆斬之并其子　丙子以知北都留守事孟知祥爲西川節度使同平章事促召赴洛陽帝議選北都留守樞密承旨段徊等惡鄴都留守張憲不欲其在朝廷皆曰北都非張憲不可憲雖有宰相器今國家新得中原宰相在天子目前事有得失可以改更比之北都獨繫一方安危不爲重也乃徙憲爲太原尹知北都留守事以戶部尚書王正言爲興唐尹知鄴都留守事正言嗇老帝以武德使史彥瓊爲鄴都監軍彥瓊本伶

人也有寵於帝魏博等六州軍旅金穀之政皆決於彦瓊威福自恣陵忽將佐自正言以下皆謚事之初帝得魏州銀槍效節都近八千人以爲親軍皆勇悍無敵夾河之戰實賴其用屢立殊功常許以滅梁之日大加賞賚既而河南平雖賞賚非一而士卒恃功驕恣無厭更成怨望是歲大饑民多流亡租賦不充道路塗潦漕輓艱澀東都倉廩空竭無以給軍士租庸使孔謙日於上東門外望諸州漕運至者隨以給之軍士乏食有雇妻鬻子者老弱採蔬於野百十爲群往往餒死流言怨嗟而帝遊畋不息己卯獵於白沙皇后皇子後宮畢從庚辰宿伊闕辛巳宿潭泊壬午宿龕澗癸未還宮時大雪吏卒有僵卒於道路者伊汝間飢尤甚衛兵所過責其供餉不得則壞其什器撤其室廬以爲薪甚於寇盜縣吏皆竄匿山谷

有白龍見於漢宮漢主改元白龍更名曰龔　長和驛信鄭旻遣其布燬鄭昭淳求昏于漢漢主以女增城公主妻之長和即唐之南詔也　成德節度使李嗣源入朝　閏月己丑朔孟知祥至洛陽帝寵待甚厚　帝以軍儲不足謀於群臣豆盧革以下皆莫知爲計吏部尚書李琪上疏以爲古者量入以爲出

計農而發兵故雖有水旱之災而無匱乏之憂近代稅農以養兵未有農富給而兵不足農捐瘠而兵豐飽者也今縱未能蠲省租稅苟除折納紐配之法農亦可以小休矣帝即敕有司如琪所言然竟不能行

丁酉詔蜀朝所署官四品以上降授有差五品以下才地無取者悉縱歸田里其先降及有功者委崇韜隨事奬任又賜王衍詔略曰固當裂土而封必不薄人於險三辰在上一言不欺　庚子彰武保大節度使兼中書令高萬興卒以其子保大留後允韜爲彰武留後　帝以軍儲不充欲如汴州諫官上言不如節儉以足用自古無就食天子今楊氏未滅不宜示以虛實乃止　辛亥立皇弟存美爲邕王存霸爲永王存禮爲薛王存渥爲申王存乂爲睦王存確爲通王存紀爲雅王　郭崇韜素疾宦官嘗密謂魏王繼岌曰大王他日得天下騂馬亦不可乘況任宦官宜盡去之專用士人吾知柔竊聽聞之由是宦官皆切齒時成都雖下而蜀中盜賊群起布滿山林崇韜恐大軍既去更爲後患命任圜張筠分道招討以是淹留未還帝遣宦者向延嗣促之崇韜不出郊迎及見禮節又倨延嗣怒李從襲謂延嗣曰魏王太子也

主上萬福而郭公專權如是郭廷誨擁徒出入日與軍中驍將蜀土豪傑狎飲指天畫地近聞白其父請表已爲蜀帥又言蜀地富饒大人宜善自爲謀今諸軍將校皆郭氏之黨王寄身於虎狼之口一朝有變吾屬不知委骨何地矣因相向垂涕延嗣歸具以語劉后后泣訴於帝請早救繼岌之死前此帝聞蜀人請崇韜爲帥已不平至是聞延嗣之言不能無疑帝閱蜀府庫之籍曰人言蜀中珍貨無筭何如是之微也延嗣曰臣聞蜀破其珍貨皆入於崇韜父子崇韜有金萬兩銀四十萬兩錢百萬緡名馬千匹他物稱是廷誨所取復在其外故縣官所得不多耳帝遂怒形於色及孟知祥將行帝語之曰聞郭崇韜有異志卿到爲朕誅之知祥曰崇韜國之勳舊不宜有此俟臣至蜀察之苟無他志則遣還帝許之壬子知祥發洛陽帝尋復遣衣甲庫使馬彥珪馳詣成都觀崇韜去就如奉詔班師則已若有遷延跋扈之狀則與繼岌圖之彥珪見皇后說之曰臣見向延嗣言蜀中事勢憂在朝夕今上當斷不斷夫成敗之機間不容髮安能緩急稟命於三千里外乎皇后復言於帝帝曰傳聞之言未知虛實豈可遽爾果決皇后不得請退

自爲教與繼岌令殺崇韜知祥行至石壕彥珪夜叩門宣詔促知祥赴鎮知祥竊歎曰亂將作矣乃晝夜兼行　初楚王殷既得湖南不征商旅由是四方商旅輻湊湖南地多鉛鐵殷用軍都判官高郁策鑄鉛鐵爲錢商旅出境無所用之皆易他貨而去故能以境內所餘之物易天下百貨國以富饒湖南民不事桑蠶郁命民輸稅者皆以帛代錢未幾民間機杼大盛　吳越王鏐遣使者沈瑫致書以受玉冊封吳越國王告於吳吳人以其國名與已同不受書遣瑫還仍戒境上無得通吳越使者及商旅

明宗聖德和武欽孝皇帝上之上

天成元年春正月庚申魏王繼岌遣李繼曮李嚴部送王衍及其宗族百官數千人詣洛陽　河中節度使尚書令李繼麟自恃與帝故舊且有功帝待之厚苦諸伶宦求匄無厭遂拒不與大軍之征蜀也繼麟閱兵遣其子令德將之以從景進與宦官譖之曰繼麟聞大軍起以爲討已故驚懼閱兵自衛又曰崇韜所以敢倔彊於蜀者與河中陰謀內外相應故也繼麟聞之懼欲身入朝以自明其所親止之繼麟曰郭侍中功高於我今事勢將危吾得見主上面陳至誠

則讒人獲罪矣癸亥繼麟入朝　魏王繼岌將發成都令任圜權知留事以俟孟知祥諸軍部署已定是日馬彥珪至以皇后教示繼岌繼岌曰大軍垂發彼無亹端安可爲此負心事公輩勿復言且主上無敕獨以皇后教殺招討使可乎李從襲等泣曰既有此迹萬一崇韜聞之中塗爲變益不可救矣相與巧陳利害繼岌不得已從之甲子旦從襲以繼岌之命召崇韜計事繼岌登樓避之崇韜方升階繼岌從者李環撾碎其首并殺其子廷誨廷信外人猶未之知都統推官滏陽李崧謂繼岌曰今行軍三千里外初無敕旨擅殺大將大王柰何行此危事獨不能忍之至洛陽邪繼岌曰公言是也悔之無及崧乃召書吏數人登樓去梯矯爲敕書用蠟印宣之軍中粗定崇韜左右皆竄匿獨掌書記滏陽張礪詣魏王府慟哭久之繼岌命任圜代崇韜總軍政　魏王通謁李廷安獻蜀樂工二百餘人有嚴旭者王衍用爲蓬州刺史帝問曰汝何以得刺史對曰以歌帝使歌而善之許復故任　戊辰孟知祥至成都時新殺郭崇韜人情未安知祥慰撫吏民犒賜將卒去留帖然　閩人破陳本斬之　契丹主擊女眞及勃海恐唐乘虛襲之

戊寅遣梅老鞋里來修好　馬彥珪還洛陽乃下詔暴郭崇韜之罪并殺其子廷說廷讓廷議於是朝野駭惋群議紛然帝使宦者潛察之保大節度使睦王存又崇韜之壻也宦者欲盡去崇韜之黨言存又對諸將攘臂垂泣爲崇韜稱冤言辭怨望庚辰幽存又於第尋殺之景進言河中人有告變言李繼麟與郭崇韜謀反崇韜死又與存又連謀宦官因共勸帝速除之帝乃徙繼麟爲義成節度使是夜遣蕃漢馬步使朱守殷以兵圍其第驅繼麟出徽安門外殺之復其姓名曰朱友謙友謙二子令德爲武信節度使令

錫爲忠武節度使詔魏王繼岌誅令德於遂州鄭州刺史王思同誅令錫於許州河陽節度使李紹奇誅其家人於河中紹奇至其家友謙妻張氏帥家人二百餘口見紹奇曰朱氏宗族當死願無濫及平人乃別其婢僕百人以其族百口就刑張氏又取鐵券以示紹奇曰此皇帝去年所賜也我婦人不識書不知其何等語也紹奇亦爲之慙友謙舊將史武等七人時爲刺史皆坐族誅時洛中諸軍飢窘妄爲謠言伶官采之以聞於帝故朱友謙郭崇韜皆及於禍成德節度使兼中書令李嗣源亦爲謠言所屬帝遣朱守

殷察之守殷私謂嗣源曰今公勳業振主宜自圖歸藩以遠禍嗣源曰吾心不負天地禍福之來無所可避皆委之於命耳時伶宦用事勳舊人不自保嗣源危殆者數四賴宣徽使李紹宏左右營護以是得全

魏王繼岌留馬步都指揮使陳留李仁罕馬軍都指揮使東光潘仁嗣左廂都指揮使趙廷隱右廂都指揮使俊儀張業牙內指揮使文水武漳驍銳指揮使平恩李延厚戍戍都甲申繼岌發成都命李紹琛帥萬二千人爲後軍行止常差中軍一舍 二月巳丑朔以宣徽南院使李紹宏爲樞密使 魏博指揮使楊仁晸將所部兵戍瓦橋踰年代歸至貝州以鄴都空虛恐兵至爲變敕留屯貝州時天下莫知郭崇韜之罪民間訛言云崇韜殺繼岌及自王於蜀故族其家朱友謙子建徽爲澶州刺史帝密敕鄴都監軍史彥瓊殺之門者白留守王正言曰史武德夜半馳馬出城不言何往又訛言云皇后以繼岌之死歸咎於帝已弒帝矣故急召彥瓊計事人情愈駭楊仁晸部兵皇甫暉與其徒夜博不勝因人情不安遂作亂劫仁晸曰主上所以有天下吾魏軍力也魏軍甲不去體馬不解鞍者十餘年今天下已定天子不念舊勞

更加猜忌遠戍踰年方喜代歸去家咫尺不使相見今聞皇后弒逆京師已亂將士願與公俱歸仍表聞朝廷若天子萬福興兵致討以吾魏博兵力足以拒之安知不更爲富貴之資乎仁最不從暉殺之又劫小校不從又殺之效節指揮使趙在禮聞亂衣不及帶踰垣而走暉追及曳其足而下之示以二首在禮懼而從之亂兵遂奉以爲帥焚掠貝州暉魏州人在禮涿州人也詰旦暉等擁在禮南趣臨清永濟館陶所過剽掠壬辰晚有自貝州來告軍亂將犯鄴都者都巡檢使孫鐸等聚詣史彥瓊請授甲乘城爲備彥瓊疑鐸等有異志曰告者云今日賊至臨清計程須六日晚方至爲備未晚孫鐸曰賊既作亂必乘吾未備晝夜倍道安肯計程而行請僕射帥衆乘城鐸募勁兵千人伏於王莽河逆擊之賊既勢挫必當離散然後可撲討也必俟其至城下萬一有姦人爲內應則事危矣彥瓊曰但嚴兵守城何必逆戰是夜賊前鋒攻北門弓弩亂發時彥瓊將部兵宿北門樓聞賊呼聲即時驚潰彥瓊單騎奔洛陽癸巳賊入鄴都孫鐸等拒戰不勝亡去趙在禮據宮城署皇甫暉及軍校趙進爲馬步都指揮使縱兵大掠進定州人也王

正言方據按召吏草奏無至者正言怒其家人曰賊已入城殺掠於市吏皆逃散公尚誰呼正言驚曰吾初不知也又索馬不能得乃帥僚佐步出府門謁在禮再拜請罪在禮亦拜曰士卒思歸耳尚書重德勿自卑屈慰諭遣之衆推在禮爲魏博留後具奏其狀北京留守張憲家在鄴都在禮厚撫之遣使以書誘憲憲不發封斬其使以聞　甲午以景進爲銀青光祿大夫檢校右散騎常侍兼御史大夫上柱國　丙申史彥瓊至洛陽帝問可爲大將者於樞密使李紹宏紹宏復請用李紹欽帝許之令條上方略紹欽所請偏裨皆梁舊將已所善者帝疑之而止皇后曰此小事不足煩大將紹榮可辦也帝乃命歸德節度使李紹榮將騎三千詣鄴招撫亦徵諸道兵備其不服

郭崇韜之死也李紹琛謂董璋曰公復欲呫囁誰門乎璋懼謝罪魏王繼岌軍還至武連遇赦使諭以朱友謙已伏誅令董璋將兵之遂州誅朱令德時紹琛將後軍在魏城聞之以帝不委已殺令德而委璋大驚俄而璋過紹琛軍不謁紹琛怒乘酒謂諸將曰國家南取大梁西定巴蜀皆郭公之謀而吾之戰功也至於去逆効順與國家掎角以破梁則朱公也今

朱郭皆無罪族滅歸朝之後行及我矣寃哉天乎李
何紹琛所將多河中兵河中將焦武等號哭於軍門
曰西平王何罪闔門屠膾我輩歸則與史武等同誅
決不復東矣是日魏王繼岌至泥溪紹琛至劒州遣
人白繼岌云河中將士號哭不止欲爲亂丁酉紹琛
自劒州擁兵西還稱西川節度三川制置等使移
檄成都稱奉詔代孟知祥招諭蜀人三日間衆至五
萬　戊戌李繼曮至鳳翔監軍使柴重厚不以符印
與之促令詣闕　己亥魏王繼岌至利州李紹琛遣
人斷桔柏津繼岌聞之以任圜爲副招討使將步騎
七千與都指揮使梁漢顒監軍李延安追討之　庚
子邢州左右步直兵趙太等四百人據城自稱安國
留後詔東北面招討副使李紹真討之　辛丑任圜
先令別將何建崇擊劒門關下之　李紹榮至鄴都
攻其南門遣人以敕招諭之趙在禮以羊酒犒師拜
於城上曰將士思家擅歸相公誠善爲敷奏得免於
死敢不自新遂以敕徧諭軍士史彥瓊戟手大罵曰
群死賊城破萬段皇甫暉謂其衆曰觀史武德之言
上不赦我矣因聚譟掠敕書手壞之守陴拒戰紹榮
攻之不利以狀聞帝怒曰克城之日勿遺噍類大發

諸軍討之壬寅紹榮退屯澶州　甲辰夜從馬直軍
士王温等五人殺軍使謀作亂擒斬之從馬直指揮
使郭從謙本優人也優名郭門高帝與梁相拒於得
勝募勇士挑戰從謙應募俘斬而還由是益有寵帝
選諸軍驍勇者爲親軍分置四指揮號從馬直從謙
自軍使積功至指揮使郭崇韜方用事從謙以叔父
事之睦王存又以從謙爲假子及崇韜存又得罪從
謙數以私財饗從馬直諸校對之流涕言崇韜之冤
及王温作亂帝戲之曰汝既負我附崇韜存又又教
王温反欲何爲也從謙益懼既退陰謂諸校曰主上
以王温之故俟鄴都平定盡阬若曹家之所有宜盡
市酒肉勿爲久計也由是親軍皆不自安　乙巳王
衍至長安有詔止之　先是帝諸弟雖領節度使皆
留京師但食其俸戊申始命護國節度使永王存霸
至河中　丁未李紹榮以諸道兵再攻鄴都庚戌裨
將楊重霸帥衆數百登城後無繼者重霸等皆死賊
知不赦堅守無降意朝廷患之日發中使促魏王繼
岌東還繼岌以中軍精兵皆從任圜討李紹琛留利
州待之未得還李紹榮討趙在禮久無功趙太據邢
州未下滄州軍亂小校王景戡討定之因自爲留後

河朔州縣告亂者相繼帝欲自征鄴都宰相樞密使皆言京師根本車駕不可輕動帝曰諸將無可使者皆曰李嗣源最爲勳舊帝心忌嗣源曰吾惜嗣源欲留宿衛皆曰它人無可者忠武節度使張全義亦言河朔多事久則患深宜令總管進討若倚紹榮輩未見成功之期李紹宏亦屢言之帝以內外所薦甲寅命嗣源將親軍討鄴都

董璋將兵二萬屯綿州會任圜討李紹琛帝遣中使崔延琛至成都遇紹琛軍給之曰吾奉詔召孟郎公若緩兵自當得蜀既至成都勸孟知祥爲戰守備知祥潛壕樹柵遣馬步都指揮使李仁罕將四萬人驍銳指揮使李延厚將二千人討紹琛延厚集其衆詢之曰有少壯勇銳欲立功求富貴者東衺畏懦厭行陳者西得選兵七百人以行是日任圜軍追及紹琛於漢州紹琛出兵逆戰招討掌書記張礪請伏精兵於後以羸兵誘之圜從之使董璋以東川羸兵先戰而却紹琛輕圜書生又見其兵羸極力追之伏兵發大破之斬首數千級自是紹琛入漢州閉城不出　三月丁巳朔李紹真奏克邢州擒趙太等庚申紹真引兵至鄴都營於城西北以太等徇於鄴都城

下而殺之　辛酉以威武節度副使王延翰爲威武節度使　壬戌李嗣源至鄴都營於城西南甲子嗣源下令軍中詰旦攻城是夜從馬直電　工張破敗作亂帥衆大譟殺都將焚營舍詰旦亂兵逼中軍嗣源帥親軍拒戰不能敵亂兵益熾嗣源叱而問之曰爾曹欲何爲對曰將士從主上十年百戰以得天下今主上棄恩任威貝州戍卒思歸主上不赦云克城之後當盡阬魏博之軍近從馬直數卒諠競遽欲盡誅其衆我輩初無叛心但畏死耳今衆議欲與城中合勢擊退諸道之軍請主上帝河南令公帝河北爲軍民之主嗣源泣諭之不從嗣源曰爾不用吾言任爾所爲我自歸京師亂兵不識尊卑令公去欲何之因擁嗣源及李紹真等入城城中不受外兵皇甫暉逆擊張破敗斬之外兵皆潰趙在禮帥諸校迎拜嗣源泣謝曰將士輩負令公敢不惟命是聽嗣源詭說在禮曰凡舉大事須藉兵力今外兵流散無所歸我爲公出收之在禮乃聽嗣源紹真俱出城宿魏縣散兵稍有至者　漢州無城塹樹木爲柵乙丑任圜進攻其柵縱火焚之李紹琛引兵出戰於金鴈橋兵敗與十餘騎奔綿竹追擒之

孟知祥自至漢州犒軍與任圜董璋置酒高會引李
紹琛檻車至座中知祥自酌大巵飲之謂曰公已擁
節旄又有平蜀之功何患不富貴而求入此檻車邪
紹琛曰郭侍中佐命功第一兵不血刃取兩川一旦
無罪族誅如紹琛輩安保首領以此不敢歸朝耳魏
王繼岌既獲紹琛乃引兵倍道而東孟知祥獲陝虢
都指揮使汝陰李肇河中都指揮使千乘侯弘實以
肇爲牙內馬步都指揮使弘實副之蜀中群盜猶未
息知祥擇廉吏使治州縣蠲除橫賦安集流散下寬
大之令與民更始遣左廂都指揮使趙廷隱右廂都
指揮使張業將兵分討群盜悉誅之　李嗣源之爲
亂兵所逼也李紹榮有衆萬人營於城南嗣源遣牙
將張虔釗高行周等七人相繼召之欲與共誅亂者
紹榮疑嗣源之詐留使者閉壁不應及嗣源入鄴都
遂引兵去嗣源在魏縣衆不滿百又無兵仗李紹眞
所將鎭兵五千聞嗣源得出相帥歸之由是嗣源兵
稍振嗣源泣謂諸將曰吾明日當歸藩上章待罪聽
主上所裁李紹眞及中門使安重誨曰此策非宜公
爲元帥不幸爲凶人所劫李紹榮不戰而退歸朝必
以公藉口公若歸藩則爲據地邀君適足以實讒慝

之言耳不若星行詣闕面見天子庶可自明嗣源曰善丁卯自魏縣南趣相州遇馬坊使康福得馬數千匹始能成軍福蔚州人也　平盧節度使符習將本軍攻鄴都聞李嗣源軍潰引兵歸至淄州監軍使楊希望遣兵逆擊之習懼復引兵而西青州指揮使王公儼攻希望殺之因據其城時近侍爲諸道監軍者皆恃恩與節度使爭權及鄴都軍變所在多殺之安義監軍楊繼源謀殺節度使孔勍勍先誘而殺之武寧監軍以李紹眞從李嗣源謀殺其元從據城拒之權知留後淳于晏帥諸將先殺之晏登州人也　戊

辰以軍食不足敕河南尹豫借夏秋稅民不聊生

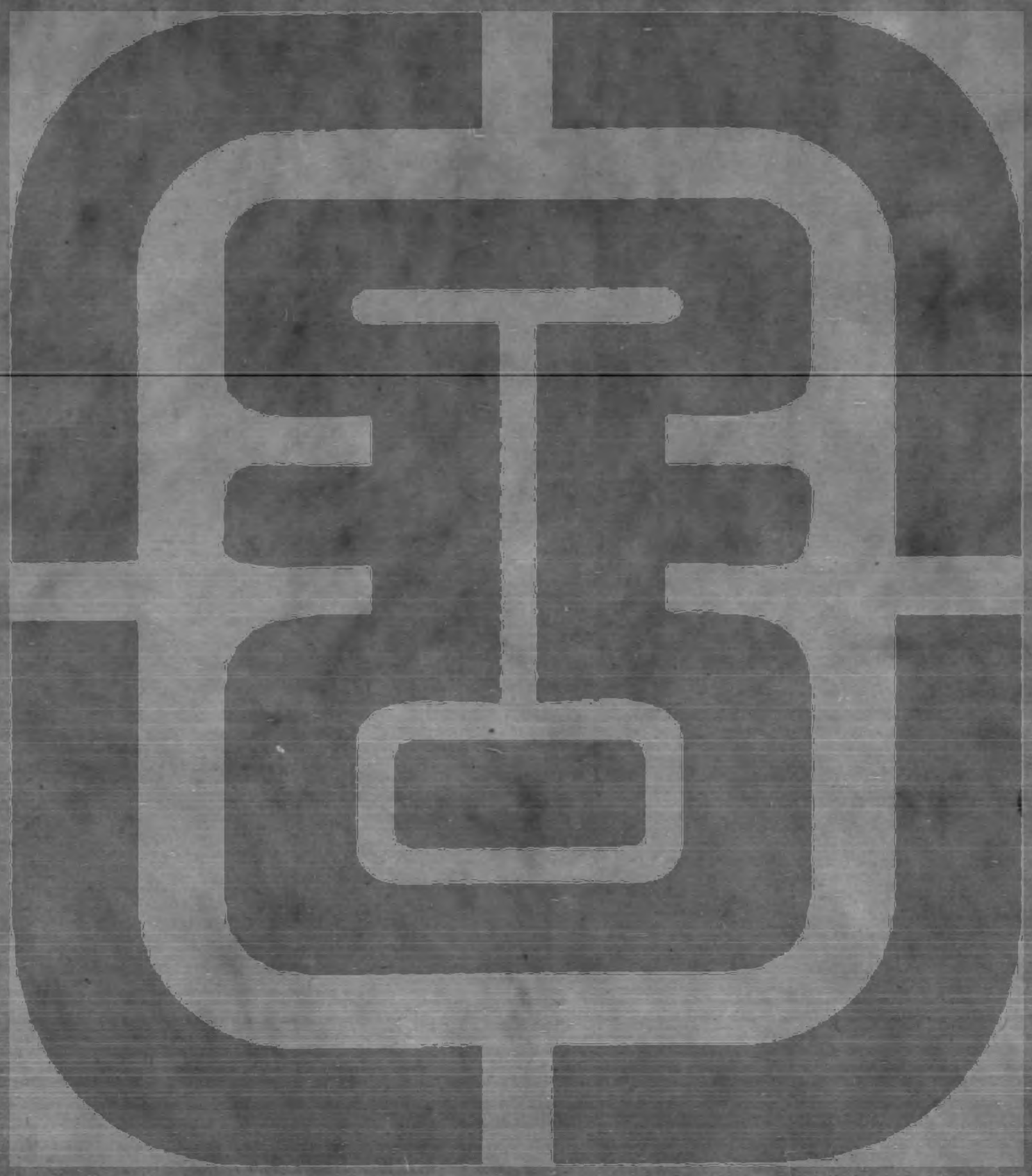
忠武節度使尚書令齊王張全義聞李嗣源入鄴都憂懼不食辛未卒于洛陽　租庸使以倉儲不足頗朘刻軍糧軍士流言益甚宰相懼帥百官上表言今租庸已竭內庫有餘諸軍室家不能相保儻不賑救懼有離心俟過凶年其財復集上即欲從之劉后曰吾夫婦君臨萬國雖藉武功亦由天命命既在天人如我何宰相又於便殿論之后屬耳於屏風後須臾出粧具及三銀盆皇幼子三人於外曰人言宮中蓄積多四方貢獻隨以給賜所餘止此耳請鬻以贍軍

宰相惶懼而退　李紹榮自鄴都退保衛州奏李嗣源已叛與賊合嗣源遣使上章自理一日數輩嗣源長子從審爲金槍指揮使帝謂從審曰吾深知爾父忠厚爾往諭朕意勿使自疑從審至衛州紹榮囚欲殺之從審曰公等既不亮吾父吾亦不能至父所請復還宿衛乃釋之帝憐從審賜名繼璟待之如子是後嗣源所奏皆爲紹榮所遏不得通嗣源由是疑懼石敬瑭曰夫事成於果決而敗於猶豫安有上將與叛卒入賊城而它日得保無恙乎大梁天下之要會也願假三百騎先往取之若幸而得之公宜引大軍亟進如此始可自全突騎指揮使康義誠曰主上無道軍民怨怒公從衆則生守節則死嗣源乃令安重誨移檄會兵義誠代北胡人也時齊州防禦使李紹虔泰寧節度使李紹欽貝州刺史李紹英屯瓦橋北京右廂馬軍都指揮使安審通屯奉化軍嗣源皆遣使召之紹英瑕丘人本姓房名知溫審通金全之姪也嗣源家在眞定虞候將王建立先殺其監軍由是獲全建立遼州人也李從珂自橫水將所部兵由盂縣趣鎮州與王建立軍合倍道從嗣源嗣源以李紹榮在衛州謀自白皐濟河分三百騎使石敬瑭將之

前驅李從珂爲殿於是軍勢大盛嗣源從子從璋自鎮州引兵而南過邢州邢人奉爲留後　癸酉詔慷遠指揮使白從暉將騎兵扼河陽橋帝乃出金帛給賜諸軍樞密宣徽使及供奉內使景進等皆獻金帛以助給賜軍士負物而詬曰吾妻子已殍死得此何爲旧戊李紹榮自衞州至洛陽帝如鵲店勞之紹榮曰鄴都亂兵已遣其黨翟建白據博州欲濟河襲鄆汴願陛下幸關東招撫之帝從之　景進等言於帝曰魏王未至康延孝初平西南猶未安王衍族黨不少聞車駕東征恐其爲變不若除之帝乃遣中使向延嗣齎敕往誅之敕曰王衍一行並從殺戮已印畫樞密使張居翰覆視就殿柱揩去行字改爲家字由是蜀百官及衍僕役獲免者千餘人延嗣至長安盡殺衍宗族於秦川驛衍母徐氏且死呼曰吾兒以一國迎降不免族誅信義俱棄吾知汝行亦受禍矣

乙亥帝發洛陽丁丑次汜水戊寅遣李紹榮將騎兵循河而東李嗣源親黨從帝者多亡去或勸李繼璟宜早自脫繼璟終無行意帝屢遣繼璟詣嗣源繼璟固辭願死於帝前以明赤誠帝聞嗣源在黎陽強遣繼璟渡河召之道遇李紹榮紹榮殺之　吳越王鏐

有疾如衣錦軍命鎮海鎮東節度使留後傳瓘監國
吳徐温遣使來問疾左右勸鏐勿見鏐曰温陰狡此
名問疾實使之覘我也强出見之温果聚兵欲襲吳
越聞鏐疾瘳而止鏐尋還錢塘　吳以左僕射同平
章事徐知誥爲侍中右僕射嚴可求兼門下侍郎同
平章事　庚辰帝發汜水辛巳李嗣源至白皐遇山
東上供絹數船取以賞軍安重誨從者爭舟行營馬
步使陶玘斬以徇由是軍中肅然玘許州人也嗣源
濟河至滑州遣人招符習習與嗣源會于胙城安審
通亦引兵來　曾知汴州孔循遣使奉表西迎帝亦遣
使北輸密款於嗣源曰先至者得之先是帝遣騎將
滿城西方鄴守汴州石敬瑭屯其後自西門入遂據其城西方鄴
入封丘門敬瑭踵其後自西門入遂據其城西方鄴
請降敬瑭使趣嗣源壬午嗣源入大梁是日帝至滎
澤東命龍驤指揮使姚彥温將三千騎爲前軍曰汝
曹汴人也吾入汝境不欲使宅軍前驅恐擾汝室家
厚賜而遣之彥温即以其衆叛歸嗣源謂嗣源曰京
師危迫主上爲元行欽所惑事勢已離不可復事矣
嗣源曰汝自不忠何言之悖也即奪其兵指揮使潘
環守王村寨有芻粟數萬帝遣騎視之環亦奔大梁

帝至萬勝鎮聞嗣源已據大梁諸軍離叛神色沮喪
登高歎曰吾不濟矣即命旋師帝之出關也扈從兵
二萬五千及還已失萬餘人乃留秦州都指揮使張
衞士執兵仗者輒以善言撫之曰適報魏王又進西
川金銀五十萬到京當盡給爾曹對曰陛下賜已晚
矣人亦不感聖恩帝流涕而已又索袍帶賜從官內
庫使張容哥稱頒給已盡衞士叱容哥曰致吾君失
社稷皆此閹豎輩也抽刀逐之或救之獲免容哥謂
同類曰皇后吝財致此今乃歸咎於吾輩事若不測
吾輩萬段吾不忍待也因赴河死甲申帝至石橋西
置酒悲涕謂李紹榮等諸將曰卿輩事吾以來急難
富貴靡不同之今致吾至此皆無一策以相救乎諸
將百餘人皆截髮置地誓以死報因相與號泣是日
晚入洛城李嗣源命石敬瑭將前軍趣汜水收撫散
兵嗣源繼之李紹虔李紹英引兵來會丙戌宰相樞
密使共奏魏王西軍將至車駕宜且控扼汜水收撫
散兵以俟之帝從之自出上東門閱騎兵戒以詰旦
東行

資治通鑑卷第二百七十四